

„Czas” wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.  
Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

### Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Pocztą w państwie Austriackiem . . . . .	24 złr.	6 złr.	2 złr. 50 c.
„ do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji innych państw należących do związku pocztowego . . . . .	28 złr.	7 złr.	3 złr.
Prenumeratę przysyła się tylko od 1-go do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniędzmi i przesyłkami pocztowymi na prenumeratę i ogłoszenia (inzeraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopłacone nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przysyła się. Rękopismów nadsyłanych nie zwraca się.	32 złr.	8 złr.	3 złr.

# CZAS

### Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU” w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscową prenumeratę księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, handel Z. Skalskiego w Sukiennicach, biuro dzienników i ogłoszeń E. Silbersteina w hotelu Saskim, handel Bajera przy ulicy Grodzkiej, trafikę Kuklińskiego w Sukiennicach. — Ogłoszenia (inzeraty) przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drukiem drobnym (petitowym) za pierwszy raz 10 cent., za każdy następny po 5 cent. — Nadesłane (na 3 stronie dziennika) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 cent. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują: we Lwowie Agencja „CZASU” w głównym składzie tytoniu Nr. II przy ul. Trybunałowej L. 4; w Paryżu wyłącznie p. Adam, Rue Clément 4; (prenumeratę p. W. Raczkowski, Faubourg Poissonière 33); w Wiedniu pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wrocławiu), A. Oppelk, Stubenbastei Nr. 2, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukes, M. Stern, tylko prenumeratę p. H. Goldschmidt & C., w Frankfurtu n. M. G. L. Daube & C.

W Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Fendler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

### Ogłoszenie przedpłaty.

Z przesyłką pocztową w państwie Austriackiem na Sierpień . . . złr. 2-50  
Od 1 Sierpnia do końca Września „ 5—

Z przesyłką pocztową w państwie Niemieckiem na Sierpień . . . 6 marek  
Od 1 Sierpnia do końca Września 12 „

Prenumerata liczy się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu.

## Przegląd Polityczny.

Kraków 25 lipca

Do Wiener Allg. Ztg donoszą z Pragi że źródła, jak ona twierdzi, wiarygodnego, iż wkrótce nastąpi nominacja Zeithammera na czeskiego ministra-rodaka, baron Prázek zaś obejmie stale tekę ministra sprawiedliwości.

Ze strony czeskiej proponowano, aby Niemcy z Pragi zawarli kompromis z Czechami w sprawie zbliżających się wyborów do Rady gminnej. Pokrośk oświadcza, iż bez poprzedniego kompromisu Niemcy w Pradze nie uzyskają ani jednego mandatu do Rady gminnej. Kompromis byłby praktyczną próbą przyjacielskiego porozumienia się obu narodowości kraju. Kompromis mógłby się stać pomysłowym początkiem dla nawiązania wspólnego porozumienia. Jeśli się jednak niemiecka większość oświadczy za wojennym stanowiskiem krajów narodowości, także dobrze — woła Pokrośk — my jesteśmy do walki gotowi.

Jak donoszą do N. fr. Presse miał cesarz Franciszek Józef, po odebraniu wiadomości, że cesarz niemiecki chce go odwiedzić w Ischl, napisać do niego, że nie zezwoli na to, aby przy nadwładnym swem zdrowiu trudził się podróżą, i że go wraz z cesarową odwiedzi w Gastein. Na to miał znów odpisać cesarz Wilhelm, że miło mu będzie powitać u siebie cesarza, że jednak przykroby mu było, żeby cesarzowa miała dla niego ponosić niewygodny podróż do Gastein i mimo podeszłego wieku swego zdobyć się na to, aby ją później w Ischl odwiedzić.

Książę Hohenlohe i minister Pattkammer byli przez dni kilka w Warszawie u księcia Bismarcka, pierwszy we celu odebrania szczegółowych instrukcji do sprawowania nowej swej funkcji w Alzacji; drugi w celu naradzenia się, kiedy ma być wyznaczonym termin nowych wyborów do sejmiku pruskiego i jakie projekta do ustaw mają być na nową legislaturę przygotowane. Wybory do sejmiku pruskiego odbędą się prawdopodobnie w październiku.

W opuszczeniu wybrzeży zanzibarskich przez krążącą tam eskadrę angielską, widzi Kreuz Ztg wyraża znak, że rząd angielski chce z Niemcami zachować dobre stosunki. Niema wątpliwości, że skłoni to sultana zanzibarskiego do nęgliwości, jakiej dotąd, ufaj w pomoc angielską, nie okazywał. Kreuz Ztg porównywa następnie postępowanie lorda Salisburyego z postępowaniem Gladstone'a, które na korzyść pierwszego wypada i mówi dalej: „Anglia musi się teraz skłonić do kompromisów, jak każde inne mocarstwo. Z naszej strony nie będzie zbywać na uprzednim działaniu. Znieśliśmy już spokojnie, że Anglia nad rzekami Niger i Benue przywłaszczyła sobie ogromne przestrzenie. Sprawiedliwą więc będzie rzeczą, jeśli

teraz lord Salisbury pozostawi nam niezakończoną wolność działania na wybrzeżu wschodniej Afryki.” Zdaje się, że to jest zapomnieniem jednego z życzeń, za których spełnienie lord Ehrliche Makler gotów się w innych sprawach okazać wdzięcznym dla Anglii.

Do Londynu nadeszła wiadomość, że w Kabulu miało wybuchnąć powstanie, któreby nie mogło pozostać bez wpływu na przebieg sprawy afgańskiej. Do Köln. Ztg donoszą z Petersburga: „Utrzymują tu, że w kołach rządowych obawiają się, aby nie przyszło do ponownego starcia się z Afganami. Przypuszczają tu, że gdyby generał Komarow widział się zmuszonym, jak niedługo nad Kuzniekiem, do ponownego odparcia napierających na niego Afganów, byłby zmuszonym do kroków donioślejszych od tych, jakie wówczas przedsięwziął. W kołach wojskowych niecierpliwą się obwarowaniai uskutecznianiem w Heracie i obecnością oficerów angielskich nad granicami Heratu. Z tego, że Komarow otrzymał w ostatnich czasach znaczne posiłki, nie robią tu żadnej tajemnicy.”

Groźby te można wprawdzie uważać za demonstrację, w celu skłonienia Anglików do przyjęcia proponowanego intermesticum, ale wobec nich utrzymanie spokoju aż dookończenia nadgranicznych prac komisyjnych, nie bardzo jest pewnem.

Pall-Mall-Gazette, znana ze swych przyjaznych uczuć dla Rosji, zaprzecza wprawdzie, żeby Lessar w prywatnej rozmowie miał wykazywać konieczność zabrania Heratu, jako kwestyą racji bytu Rosyan w Turkmanii, inne jednak dzienniki utrzymują stanowczo, że to powiedział.

Wobec tego świeżego zaostreżenia sytuacji w chwili, kiedy Rosja robi propozycje odwołujące się do wartości, stara się Nordd. Allg. Ztg uspokoić opinię publiczną angielską i druknie na wydatnym miejscu ustęp z Journal de St. Petersburg, wyrażający swe zadziwienie, że się prasa angielska blabem niepokoi wieściami i zapewniając, że rząd rosyjski, jak był, tak jest dotąd ożywiony najlepszymi chęćmi zawarcia jaknajkrótszej ugody.

Trudno osądzić, co jest szerszym i otwartszym, a przez to mniej niebezpiecznym, czy groźby Komarowa, mogące być demonstracją, czy pokojowe zapewnienia, Journal de St. Petersburg, mogące być podstępem.

Rosjanie utrzymują teraz, że im wawóz Zulfikarski jest ze względów ekonomicznych potrzebny, oddzieli on bowiem suche stepy Akabat od źródeł obfitych znajdujących się w Malli, Heirze i Tace, bez których przetrwanie obszarów otaczających Akabat byłoby tylko beznadziejną pastwą. Więcej jednak znaczenia mają dla nich niezawodnie względy strategiczne. Wawóz zulfikarski otaczają, jak to zbadał Peacock, z obu stron strome skały. Wawóz zwęza się w jednym miejscu do 40 metrów i osłania go tu wieża warowna wystawiona za czasów Yar Mahomeda, tak, że go tu mała liczba wojska skutecznie bronić może. Właściwość ta podkopywała też zapewne jeden z warunków świętego projektu rosyjskiego, aby, dla uniknięcia starć w czasie układów, Afganie nie obsadzili wawoza. Łatwo zaś wydarzyć się może, że „przez złe zrozumienie rozkazów” zajmie pomienione miejsce obronne, jaki oddział rosyjski, a potem już na cofnięcie czynu dokonanego honor wojskowy nie zezwoli.

W parlamencie angielskim przyszło do nieporozumienia między gabinetem a opozycją. Chodziło o uzupełnienie ustawy wyborczej uchyleniem dawniej praktykowanej zasady, że kto korzysta w chorobie w jakikolwiek sposób z funduszu dla obłądźców, traci swe prawo wyborcze. Hicks Beach oświadczył, że rząd nie może brać na siebie odpowiedzialności za ten bil uzupełniający, który mimo tego przeszedł znaczną większością.

Wówczas wszelki krok nieprzyjacielski ze strony Chowańskiego musiałby być uważany, jako wyzwanie Karola Gustawa. Radziwiłł w duszy chciał tego, dlatego niecierpliwie oczekiwał przybycia choćby jednej chorągwi szwedzkiej i zyskując na Pontusa, mawiał nieraz do swych doradców: — Parę lat temu, za fawory sobie poczytywał, gdyby pismo odemnie otrzymał i potomkomby je w testamentem przekazał, a dziś zwierchnika manieri przybiera.

Na co pewien szlachcic, gębac i weredyk znany na całą okolicę, tak raz sobie pozwolił odpowiedzieć: — To wedle przysłówia mości książę: jak kto sobie pościele, tak się wyśpi.

Radziwiłł wybuchnął gniewem i do wieży go wtrącił rozkazem, ale na drugi dzień wysuwał i guzem złocistym obdarzył, bo o szlachcicu mówiono, że ma gotowiznę, a książę pieniędzy od niego chciał na skryt poczytywać. — Szlachcic guz przyjął, ale pieniędzy nie dał.

Posłki szwedzkie nadeszły wreszcie w liczbie osiemnastu koni, ciężkich rajtarów; trzysta piechoty i sto leższych jazdy wykpeidywał Pontus wprost do tykocińskiego zamku, chcąc na wszelki przypadek mieć w nim własną załogę. Wojska Chowańskiego rozstąpiły się przed owymi ludźmi, nie czyniąc im żadnego wstrętu, którzy też dostali się, szczęśliwie do Tykocina, bo to działa się wówczas, gdy jeszcze konfederackie chorągwie stały rozproszone po całym Podlasiu i zajmowały się tylko rabunkiem dóbr radziwiłłowskich.

Spodziewano się, że książę doczekawszy się pożądaných posiłków, ruszy zaraz, ale on jeszcze zwłoczył. Powodem tego były wieści z Podlasia o nieładzie, panującym w tem województwie, o braku jednoci między konfederatami i nieporozumieniach, jakie wynikły między Kotowskim, Lipnickim i Jakóbem Kmicicem.

— Trzeba im dać czas — mówił książę — by się za łby wzięli. Wygrząsą się oni sami i ta siła

Podaliśmy wczoraj program umiarkowanego stronnictwa, które się we Francji pod przywództwem dep. Ribot przeciw zjednoczonemu gromom, którym Ranc i Bert przywodzi, wytwarzać zaczyna. Jak donoszą do Köln. Ztg, program ten rzucił postrach w szeregi gambetystów i połączonych z nimi odcieni. Czują oni, że przemówi on silnie do przekonania znacznej liczby wyborców i uznali już, że wobec ogłoszenia tego programu, dawny ich program, dotąd nieogłoszony, z gruntu przerobić musi, a to tem bardziej, że część senatorów, należących do lewego centrum, po uskutecznionej naradzie, postanowiła podobno go podpisać. O programie radykalistów, jaki Clémenceau rozwinął w mowie swej w Bordeaux, a w której proponował także sojusz z lewym centrum w wyborach, mówi Journal des Débats, który poniekąd za orzan lewego centrum uważa można: spełnienie programu p. Clémenceau zburzyłoby wszelkie instytucje francuskie i wytworzyłoby chaos. Tyśiące mil odłączają nas od p. Clémenceau.

Śmierć generała Granta nie robi zapewne w Ameryce zbyt pogłębiającego wrażenia. Był on więcej generałem niż mężem stanu, a popularność, jaką mu czynny jego wojskowe w czasie wojny ze stanami południowymi zjednał, zatarło później przekupstwo szerzące się w czasie rządów jego cywilnych. Ogledny i energiczny w boju, okazał się w rządach cywilnych słabym i niedołężnym.

## KORESPONDENCYA „CZASU.”

Wiedeń 25 lipca.

Wiadomości o znaczniejszej bitwie pod Kasalą, które świadczą, że siły powstańcze wrastają — bez względu czy Mahdi żyje, czy nie — dodają bodźca agitacji, działającej pod natężeniem Wolskeja. Zdaje się być pewnem, że czy przyjdą do skutku układy o kooperacji Turcji, czy nie, będzie lord Salisbury zmuszonym pod jeśli nową wyprawę do Sudanu przedsięwziąć, tem bardziej, że wobec wyborów energiczna akcja w Afryce będzie przeciwwagą złego wrażenia, które robi przewlekane załatwienie spraw azjatyckich. Zgodzenie się już wszystkich państw na gwarantowaną pożyczkę egipską usunąć trudności finansowe w Egipcie i tem samą akcją militarną ułatwia.

Strejk robotników budowlanych w Berlinie ze stał ostatecznie złamany pośredniemi trudnościami ze strony władz. Rodziny strejkujących wykluczone od wsparć dobroczynnych, zabroniono składów w Niemczech i nadsyłania subsydjów z zagranicy z powodu, że pomoc ta mogła służyć na cele socjalistyczne; przedsiębiorców uwolniono od terminów i od kar za zwłokę w budowie, wskutek czego mogli wszelkie żądania robotników stanowczo odrzucić. Tym sposobem głód i nędza z jednej strony, a z drugiej częściowe ustępstwa majstrów, częściowe podniesienie płacy; powody te razem wzięte zmusiły do zaniechania strejku. Ostatecznie jednak położenie robotników polepszyło się, gdyż polepszenia płacy są dosyć znaczne. W magistracie odbywają się obliczenia strat, spowodowanych zastojem podczas strejku.

Kuracja w Kaltenleutgeben bardzo dobrze panu Kłacecz skutkuje; znaczne polepszenie; nastąpił przełom w słabości, tak, że zupełne i rychłe wyzdrowienie jest już pewnem.

Rada szkolna krajowa zamianowała nauczyciela Stanisława Tuleckiego, nauczyciela szkoły II w Jodłowej rzeczywistym nauczycielem I szkoły etatowej w Jodłowej.

### Wśród Polaków.

Pod powyższym tytułem podają St. Petersburgskie Wiadomości w formie dyalogu artykuł, który może być zajmującym bez względu na to, czy miał on w rzeczywistości miejsce, czy nie. Dyalog toczy się między Polakiem a Rosyaninem, tematu zaś dostarczył numer berlińskiego Kladderadatscha z ryciną humorystyczną, wyobrażającą Bismarcka gołębą się brzytwa z napisem Kwestya polska, naprzeciw którego siedzi północny niedźwiedź i chce naśladować kanclerza, zarzyna się tymże instrumentem.

Po wspólnem obejrzeniu ryciny, rozmowę zaczyna Polak, pytając Rosyanina, czy był w Poznaniu. Rosyanin przeczy, ale dodaje, że wie dobrze, iż prowincja ta silnie jest zniemczona. Polak przeczy, powołuje się na rezultaty wyborów do parlamentu, z których wyszło 12 Polaków, zaś tylko 3 Niemców. Rosyanin uznaje ten fakt, ale zwraca uwagę na usunanie się ziemi z rąk polskich.

— Wiem o tem — odpowiada Polak — ale i to wiem, że dotyczy to jedynie własności większej, a potem niema wpływu na charakter narodowy kraju. W Irlandyi lud nie ma ziemi, Anglicy są jej właścicielami, a duch jaki? Tak samo w Pozańskiem. Niemcy skupują ziemię, to prawdziwie, ale chłop coraz więcej czuje się etnograficzną jednostką obcą niemieckiej i stawia opór germanizacji na wszelki sposób coraz energiczniejszy.

— Wierzy pan zatem, że Polacy zdolają oprzeć się prądowi asymilacyjnemu i kolonizacyjnemu Niemców?

— Jestem o tem najmocniej przekonany. Uwierdza miż zaś w tem przekonaniu i urzędowa statystyka pruska, świadcząca, że polska ludność ciągle rośnie. Niemcy sami to widzą i dlatego chcieli się w ostatnich czasach tak okrutnych środków, jak wydalanie poddanych rosyjskich.

Na objekcję Rosyanina, że srogi ten środek potrafi przekonać Polaków, czego się można spodziewać po państwie, które dało inicjatywę do rozbioru ich ojczyzny, odpowiada Polak:

Zapewne; ale kto może zaręczyć, że w przyszłości nie zajdzie kombinacja, która wywoła zwrot zupełny. W Berlinie nieraz już o tem myślano. Ale Poznaniacy zbyt daleko posuwają niemiędzy ku wszystkiemu, co pruskie, zaczynają od dworu i kanclerza a skończywszy na landracie. My tutaj przyjmujemy i godności dworskie i utrzymujemy stosunki z tutejszymi dygnitarzami rosyjskimi, a na prowincyi z przedstawicielami administracji i czynimy to nie z przymusu lub obłudy, ale z potrzeby obowiązku i w nadziei, że przy osobistych stosunkach, będzie nareszcie można wyjaśnić i obronę legalne interesa kraju. W Polsce pruskiej być u dworu jest zdradą stanu; tak samo zdradą jest przyjęcie zaproszenia Bismarcka lub ministra na śniadanie czy obiad, zagrać kilka rubrów wista z landratem — równa się odstępstwu. A mimo to powiem panu otwarcie, nasze położenie jest trudniejsze.

— Przepraszam, — ale nie widzę w czem, dlaczego?

Interlokutor mój cierpko się uśmiechnął i za milki.

Istotnie, nie widzę — powtórzyłem. — Powiedz pan nie krępując się.

— A więc dobrze. Zaczne od tego pewnika, że w zasadzie polityka Prus i Rosji, przyjęta względem nas, jest jednaką. Zasada się ona na przystosowaniu przy pomocy środków administracyjnych i policyjnych wyznaczeniu Polaków. — Wszak tak!

— Nie, niezupełnie. Wszak wiadoma jest panna odpowiedź pruskiego ministra spraw wewnętrznych, udzielona w r. 1872 polskiem deputowanemu w sejmie, kiedy ci protestowali przeciw wprowadzeniu języka niemieckiego do szkół, sądu i administracji miejscowej. Ihr sollt deutsch w rden! musicie stać się Niemcami — rzekł hr. Enlenburg.

Taka jest zasada polityki prusko-polskiej, ogłoszona z fotelu ministerialnego i wymotywowana później całym szeregiem systematycznych środków administracyjnych. Co do Prus zatem, masz pan słusność; tam germanizacja Polaków stanowi cel urzędowo ogłoszony.

— Wszakże tak samo jak u nas i rusyfikacja niemieckiej urzędowni została usankcjonowana.

— Przepraszam, bynajmniej! Ani jeden ukaz, ani jeden przepis prawa nie mówi o rusyfikacji Królestwa. Wiadomo, że Milutin, twórca dzisiejszego systemu przyjętego względem Królestwa, sam w referatach swoich urzędowych zapewniał, że rusyfikacja ludności Królestwa jest wprost niemożliwa i że dążenie do tego celu mogłoby tylko szkodzić ogólnym interesom państwa, nie przynosząc żadnych realnych rezultatów. Milutin był za uczeniem Polaków języka rosyjskiego i za zjednoczeniem Królestwa z Cesarstwem, przy pomocy jednakowych instytucji. Ale on nie mówi Polakom: „musicie stać się Rosyanami”. Ani jeden minister rosyjski, ani namiestnik, ani którykolwiek z trzech ostatnich generał-gubernatorów, o ile mi wiadomo, niczego podobnego nie wymagał.

— Tak, ale wszyscy do tego dążyli. A dowody na to w bezwarunkowym rugowaniu języka polskiego ze szkół, nawet elementarnej, wbrew najpierwszej zasadzie pedagogicznej, że początkowe wychowanie może być tylko dobrem wtedy, gdy odbywa się w języku ojczystym; dalej w wyrugowaniu tegoż języka z sądu. Domagano się rozpraw i dokumentów rosyjskich zaraz nazajutrz po wprowadzeniu reformy, od ludzi, którym nie dano nawet czasu nauczyć się po rosyjsku.

— Wszakże reforma, jak o tem oficjalnie było powiedziane, wprowadzona została w imię jednolitości państwowej i dla zniewolenia ludności kraju do uczenia się języka państwowego.

— I dla tego to język polski został zupełnie wykreślony z urzędowego rozkładu nauk i zaliczony do kategorii przedmiotów dowolnych, zezwoli do znaczenia lekcji tańców. Chcecie nas uczyć języka rosyjskiego? Nie mamy nie przeciw temu, owszem, od dawna rozumiemy, że nauka tego języka jest nam niezbędna. Czy pan wie o tem, że kiedy Kraków był jeszcze wolnym miastem to w uniwersytecie Jagiellońskim i w krakowskiej szkole politechnicznej wykładany był język rosyjski. Czy pan słyszał o tem?

— Wyżnaje, że nie słyszałem. I cieszę się z tego fakcie świadczącego o trzeźwości...

— Otóż — powtarzam — oddawna pojmujemy, że nauka języka rosyjskiego jest nam potrzebna dla wielu względów. Więc niechże go uczyć w naszych szkołach, niech go będzie sześć, siedem, ośm godzin na tydzień, niech go wykładać czystej krwi wielkorosy, niech uczyć dzieci nasze rosyjskiej historii, geografii i literatury, niechaj, wykładając matematykę, fizykę lub chemię, nauczyciel postara się o zapoznanie uczniów z terminologią rosyjską; to wszystko ma związek z nauką języka państwowego. Ale wykład wszystkich przedmiotów po rosyjsku we wszystkich szkołach od elementarnych, aż do uniwersyteckich; powierzanie wychowania młodzieży wyłącznie prawie nauczycielom, sprowadzonym z Rosji, gdy nasi pedagogowie nie mogą znaleźć pola działania, lekceważenie mowy ojczystej tuziemskiej przez administrację szkolną, prześladowanie jej nawet, czyż to nie to samo, czyż to nie doskonała kopia systemu pruskiego, czyż to nie ilustracja w czynie słów Ihr sollt deutsch werden?

— Zapomina pan o dwóch rzeczach — odrzekłem — najpierw, że nie należy mieszać pewnych rusyfikacyjnych luznych zapędów z surowym systemem germanizacji, a powtóre, należy pamiętać, że Rosja widzi w przeszłości dwie krwawe polskie rewolucje i stoi na pozycjach, zwyciężył przebojem. W Prusach całkiem co innego, — tam Polacy nigdy na seryo nie grozili całosci państwa

## POTOP

(165) POWIEŚĆ  
przez  
Henryka Sienkiewicza.

Tom trzeci.

(Ciąg dalszy.)

### ROZDZIAŁ VII.

Radziwiłł dawnoby był uderzył na Podlasie, gdyby nie to, że rozmaite powody zatrzymały go w Kiejdanach. — Naprawdę czekał na posiłki szwedzkie, z których przysłaniem Pontus de la Gardie umyślnie zwłoczył. Jakkolwiek generała szwedzkiego łączyły węzły pokrewieństwa z samym królem, przecie ani świętością rodu, ani znaczeniem, ani obywatelstwem związków krwi nie mógł sprowadzić temu magnatowi litewskiemu, a co do fortuny, to jakkolwiek w tej chwili, w skarbcu radziwiłłowskim nie było gotowizny, jednakowoż połową dóbr książęcych mogłoby się obdzielić wszyscy generałowie szwedzcy i jeszcze uważać się za bogatych. Owoż gdy z kolei losów tak wypadło, że Radziwiłł znalazł się zależnym od Pontusa, nie umiał sobie generał odmówić tej satysfakcji, aby owemu panu nie dać uczuć tej zależności i własnej przewagi.

Radziwiłł zaś nie potrzebował posiłków do pomocy konfederatów, bo na to miał i własnych sił dosyć, ale byli mu Szwedzi potrzebni z tych powodów, o których wspominał Kmicie w liście do pana Wołodyjowskiego. Od Podlasia przegradzały Radziwiłła zastępy Chowańskiego, które mogły mu bronić drogi; gdyby zaś Radziwiłł siedział z wojskami szwedzkimi i pod egidą króla szwedzkiego,

wówczas wszelki krok nieprzyjacielski ze strony Chowańskiego musiałby być uważany, jako wyzwanie Karola Gustawa. Radziwiłł w duszy chciał tego, dlatego niecierpliwie oczekiwał przybycia choćby jednej chorągwi szwedzkiej i zyskując na Pontusa, mawiał nieraz do swych doradców: — Parę lat temu, za fawory sobie poczytywał, gdyby pismo odemnie otrzymał i potomkomby je w testamentem przekazał, a dziś zwierchnika manieri przybiera.

Na co pewien szlachcic, gębac i weredyk znany na całą okolicę, tak raz sobie pozwolił odpowiedzieć: — To wedle przysłówia mości książę: jak kto sobie pościele, tak się wyśpi.

Radziwiłł wybuchnął gniewem i do wieży go wtrącił rozkazem, ale na drugi dzień wysuwał i guzem złocistym obdarzył, bo o szlachcicu mówiono, że ma gotowiznę, a książę pieniędzy od niego chciał na skryt poczytywać. — Szlachcic guz przyjął, ale pieniędzy nie dał.

Posłki szwedzkie nadeszły wreszcie w liczbie osiemnastu koni, ciężkich rajtarów; trzysta piechoty i sto leższych jazdy wykpeidywał Pontus wprost do tykocińskiego zamku, chcąc na wszelki przypadek mieć w nim własną załogę. Wojska Chowańskiego rozstąpiły się przed owymi ludźmi, nie czyniąc im żadnego wstrętu, którzy też dostali się, szczęśliwie do Tykocina, bo to działa się wówczas, gdy jeszcze konfederackie chorągwie stały rozproszone po całym Podlasiu i zajmowały się tylko rabunkiem dóbr radziwiłłowskich.

Spodziewano się, że książę doczekawszy się pożądaných posiłków, ruszy zaraz, ale on jeszcze zwłoczył. Powodem tego były wieści z Podlasia o nieładzie, panującym w tem województwie, o braku jednoci między konfederatami i nieporozumieniach, jakie wynikły między Kotowskim, Lipnickim i Jakóbem Kmicicem.

— Trzeba im dać czas — mówił książę — by się za łby wzięli. Wygrząsą się oni sami i ta siła

zecznie bez wojny, a my tymczasem na Chowańskiego uderzymy.

Lecz nagle zaczęły przychodzić przeciwnie wiadomości: pułkownicy nie tylko nie pobili ze sobą, ale zebrał się w jedną kupę pod Białym stokiem. Książę w głowę zachodził, co mogło być powodem takiej odmiany. Nareszcie nazwisko Załobę, jako regimentarza, doszło do uszu książęcych. Dano też znać o założeniu warownego obozu, o prowiantowaniu wojska, o działach wygrzebanych w Białymstoku przez Zagłobę, o wzrastaniu potęgi konfederackiej i o ochotnikach napływających z zewnątrz. Książę Janusz wpadł w taki gniew, że Ganchoff, nieustraszony żołnierz, nie śmiał przez dobę zbliżyć się do niego.

Nakoniec wyszedł rozkaz do chorągwi, by się gotowały do drogi. W jeden dzień cała dywizja stanęła gotowa; jeden regiment piechoty niemieckiej, dwa szkockie, jeden litewski; pan Korf prowadził artylerię; Ganchoff objął dowództwo jazdy. Prócz dragonów charłampowej i rajtarów szwedzkich, był lekki znak Niemiarowski i poważna chorągiew własna książęca, w której namiestnikiem był Śliżenie. Była to siła znaczna i złożona z samych weteranów. Z niewiekszą potęgą książę, za czasów pierwszych wojen z Chmielnikiem, odniósł owe zwycięstwa, które imię jego nieśmiertelną przyozdobili sławą; z niewiekszą siłą zbit półkieszyca, Nebabę; rozgromił na głowę pod Łojowem kilkunastotysięczną watahę przesławnego Krzczakowskiego; wyciął Mozyr, Turów, wziął szturmem Kijów, i tak przycisnął w stepach Chmielnickiego, że ten w układach musiał znać ratunku.

Lecz gwiazda tego potężnego wojownika zachodziła widocznie i sam nie miał dobrych przeczuć. Zapuszczał oczy w przyszłość i nie widział jasno. Pójdzie na Podlasie, rozniesie na końskich kopytach butowników, każe obdrzeć ze skóry nienawistnego Zagłobę — i cóż z tego? co dalej? jaka nadejdzie losów odmiana? Czy wówczas u-

derzy na Chowańskiego, pomości cybichowska kłeskę — i nowym wawrynem głowę przyozdobi? Książę mówił tak, ale wątpił, bo właśnie zaczęły już chodzić szeroko słuchy o tem, że północne zastępy, bojąc się wzrostu szwedzkiej potęgi, przestaną wojować, a może nawet wejdą w przymierze z Janem Kazimierzem. Sapięba urywał je jeszcze i gromił gdzie mógł, ale jednocześnie już układał się z nimi. — Miałteż same plany i pan Gosiowski. Owóż w razie ustąpienia Chowańskiego, zamknęłoby się i to pole działania, znikałaby dla Radziwiłła ostatnia sposobność okazania swej siły, gdyby zaś Jan Kazimierz zdołał zawrzeć przymierze, i popchnąć na Szwedów dotychczasowych wrogów, podówczas szczęście mogłoby się przechylić na jego stronę przeciw Szwedom, a tem samem przeciw Radziwiłłowi.

Z Korony dobieżdżały wprawdzie księcia najpomyślniejsze wieści. Powodzenie Szwedów przechodziło wszelkie nadzieje. Województwa poddawały się jedne za drugimi; w Wielkopolsce panowali jak w Szwecyi, w Warszawie rządził Radziejowski; Małopolska nie stawiła oporu; Kraków uzyskał miał lada chwila; Król opuszczony od wojska i szlachty, ze zlamaną w sercu ufnością do swego narodu, uszedł na Śląsk, i sam Karol Gustaw dźwił się latwością, z jaką skruszył ową potęgę, zawsze dotąd w walce ze Szwedami zwycięską.

Ale właśnie w tej łatwości widział Radziwiłł niebezpieczeństwo dla siebie, bo przeczuwał, że zaślępienie powodzeniem Szwedzi nie będą się z nim liczyli, nie będą uważali na niego, zwłazsza, że nie okazał się tak potężnym i tak wladnym na Litwie, jak wszyscy, nie wyjmując i jego samego, myśleli.

Czy tedy król szwedzki odda mu Litwę, albo chociaż Białą Ruś? Zali nie będzie wołał jakim wyschodim okrawkiem Rzeczypospolitej zaspokoić raczej wieczne głodnego sąsiada, aby mieć ręce rozwiązane w reszcie Polski? To były pytania,

które ustawicznie dręczyły duszę księcia Janusza. Dnie i noce trawił w niepokoju. Podejrzewał, że i Pontus de la Gardie nie śmiałby go traktować tak dumnie, prawie lekceważąc, gdyby się nie spodziewał, że król potwierdzi takie postępowanie, albo co gorzej, gdyby nie miał gotowych już instrukcji.

Póki stoję na czele kilku tysięcy ludzi (myślał Radziwiłł) póty jeszcze będą się na mnie oglądali, ale gdy zbraknie mi pieniędzy i gdy najmniej pułki rozbiegną się — co będzie?

A właśnie intrata z olbrzymich dóbr nie nadeszła; część ich niezmierną, rozproszoną po całej Litwie i hen aż do Polesia Kijowskiego, leżała w ruinie; podlaskie zaś wypłókał do cna konfederaci.

Chwilami zdawało się księciu, że upada w przepaść. Ze wszystkich jego robót i kłopotów mogło mu tylko pozostać miano rajcy, nie więcej. Straszyla go też i inna marna — marna śmierci. Co on prawie ukazywała się ona przed frankami jego łóża i kiwała nań ręką, jakby chciała rzec: pójdź w ciemność, na drugą stronę nieznaną rzeki.

Gdyby był stał na szczycie sławy, gdyby ową pożądaną tak namiętnie koronę mógł choć na dzień jeden, choć na godzinę włożyć na skronie, byłby przyjął to straszne, milczące widmo nieulekłym okiem. Ale umrzeć i zostawić po sobie niesławę i pogardę ludzką wydawało się dla tego pana, jak sam szatan pysznego, piekłem za życia.

Nieraz też, gdy był samotny, albo tylko ze swym astrologiem, w którym ufał największą pokładał, chwycił się za skronie i powtarzał przydużonym głosem:



i nie kusili się o prowincję, gdzie szlachta jest polska, ale ludność niepoliska.  
— Rozmowa nasza — kończy autor — na tem u- stała, ale wznowimy ją jeszcze przy innej spo- sobności.

## Polityka przyszłości.

Jeszcze w roku 1808 Karol Fournier zabawił się podziałem mapy Europy na trzy części. Zda- niem jego, możliwym było istnienie trzech potęg, które nazywał tryumwiratem kontynentalnym. — Marzytel ten był zdania, iż trzy są tylko narody europejskie zdolne do należytego rozwoju. Karol Fournier tak dzielił Europę:

1-sza Francja na zachodzie, z granicą na Renie, wywierająca wpływ na inne narodowości szczepeł romański.

2-gie Niemcy, w środku Europy z Danii, au- stryackimi prowincjami, niemieckimi aż do Try- estu na morzu Adryatykiem, a nawet być może do Saloniki.

3-cia Rosja na wschodzie z Turcją europejską, Azją turecką, Persją i małemi państewkami azy- atycznymi, aż do Indji.

W roku 1866 po zwycięstwie pod Sadową, ksią- że Bismark przejął się opinią Fourniera, zmie- niając ją na swą korzyść.

Na zachodzie wszechpotężny książę pozostawił samą Francję, pozbawioną Alzacji i Lotaryngii. Niedosć na tem, uspił od strony Europy potężne tak niedawno państwo, rzucając je w awanturę- cza politykę na Madagaskarze, w Congo, w Ton- kinie, wreszcie pozwalając przyłączyć do kolonii w Algierze Tunis.

W Europie środkowej książę Bismark dzielił swego w zupełności jeszcze nie dokonał. Wpraw- dzie po kilka razy był on już przygotowany, aże- by Ojczyznę swą zwiększyć przez przyłączenie Holandji, Danii, oraz polskich prowincji z pod panowania rosyjskiego i austriackiego; idea jego jest zawsze jak najprędzej przyłączyć prowincje niemieckie austriackie. Na tem ks. Bismark ogrą- niżył swe pragnienia pozostawiając Salonicie inne przecznicze.

Na Wschodzie bynajmniej nie Rosją ks. Bis- mark zamierza wpisać do Konstancyjopolu; Ca- rograd przeznaczona on dla Habsburgów. Dla nich to przygotowywał on federacyę małych państw na- dunańskich i bałkańskich, stolicą których byłby Kon- stancyjopol, wraz z Węgry, Rumunią, Bułgarią, Serbią, Macedonią, Albanią, Serbią, Bośnią, Hercegowiną i Dalmacją. — Co się tyczy państwa Rosyjskiego, pomijając Konstancyjopol, — książę kanclerz pozostawia nam wszyst- ko toż samo co i Fournier, aż do Indji angielskich wraz z Per- sją, — Afganistanem i Beludżystanem.

Uprzejmy książę Bismark nie zapomni w swym planie nawet o sultanie tureckim i ażeby go po- cieszyć oddaje mu w zamian za Konstancyjopol Bagdad jako stolicę, restaurując dawne państwo asyryjskie. Sultan miałby pod swym panowaniem całą Azję mniejszą i Arabję; Jerozolima oraz część Libanu zostają wyłączone, pozostawiając też na przyszłość dostęp dla potęgi niemieckiej do Try- polisu.

Niestety, książę Bismark na chwilę zapomniał o swej polityce, zadawszy się z Nową Gwineą, Zan- zibarem i Kamerunem.

Otóż jeden z dzienników paryskich, podając ta- kie plany księcia Bismarka, obszernie rozprawia o nich i zastanawia się nad możliwem przeprowa- dzeniem ich, a rezonowania jego streszcza pary- ski korespondent *De. Poznanski* w następujący sposób: Oddając wszelką słuszność dzisiejszemu po- tężdzu niemieckiej i niepospolitym zdolnościom księ- cia kanclerza, powątpiewam jednak, ażeby projekt ten, tak śmiały i gwałtowny, który niemal wyra- ca naraz całej porządek dzisiejszej Europy, mógł kiedy być w życie wprowadzonym. Jeśli nawet pominiemy znany powszechnie testament Piotra Wielkiego, a o Konstancyjopolu na chwilę za- pomnimy, Belgiję będziemy uważali za połączoną z Francją, Skandynawję i Szwajcaryę za państwa samodzielną — pozostanie jednakże pytanie: czy Francja zechce kiedy zapomnieć o dawnych swych prowincjach Alzacji i Lotaryngii? Wreszcie co- by powiedziała na reformę Europy, a zwłaszcza na germanizacyę Holandji Anglia? Również państwa romańskie, czy się zgodzą na taką germanizacyę Trypolisu? Zajeć przez Niemców czy też Habs- burgów Konstancyjopol, Salonic, Tryestu i Try- polisu, dla narodów romańskich byłoby ostatnim ciosem. Istotnie jeśli zważymy, iż Anglia zajmuje dzisiaj Gibraltarię, Malte, Cypr, a w przyszłości Egipt, dla ludów romańskich zajeć przez Niem- ców pozostałych tak ważnych punktów byłoby kwestyą życia lub śmierci. Takiego to jest zdania prasa francuska, która zbytniej wagi nie przyw- iązując do przypuszczalnych planów księcia kancler- za, nie może jednak powstrzymać się od pesymis- tycznego nastroju nawet na myśl sama o czemś podobnem. Od czasów ostatniej wojny francusko- pruskiej Francja postradała całe swe znaczenie, wpływ i swą potęgę na bieg spraw politycznych. Losy Europy bądź co bądź dzisiaj się wazą w Ber- linie, dokąd się przeniosł z Paryża cały punkt ciężkości polityki europejskiej.

## Jenerał Grant.

Z Nowego Jorku doszła nam wczoraj telegra- ficzna wiadomość o śmierci jenerała Granta, cier- piącego od lat kilku na raka. Dla niego była śmierć prawdziwym zbawieniem; jego otoczenie utrzymywało, że jedyną rzeczą, która go jeszcze z życiem wiązała, była chęć ukonoczenia swoich pamiętników. Jenerał Grant, mąż znamienitych zdolności wojskowych, któremu jedynie może zwy- cięstwo stanów północnych przypisać należy, był przez długi czas najpopularniejszym mężem w Ameryce. Nie był jednym z owych improwizowa- nych wodzów, przeciwnie od samej młodości kształ- cił się w wojskowym zawodzie.

Urodzony 27 kwietnia 1822 r., wstąpił mając lat siedemnaście do wojskowej akademii w West- point, walcząc jako porucznik, a później jako ka- pitał przeciw Meksykom. Po zawarciu pokoju, był przez czas pewien czynnym jako jeome- tra; porucznik jednak niebawem ten zawód i objął za- rząd farmy w bliskości St. Louis. I tu nie długo pozostał, gdyż już w roku 1859 wstąpił do gar- barni, będącej własnością o. ca. jego. Natychmiast po wybuchu wojny domowej, ofiarował Grant go- bernatorowi Yatesowi w Illinois swe usługi; uży- to go jednak dopiero w czerwcu 1861 roku, jako pułkownika pułku obojczyńskiego z Illinois. Stojąc z wojskiem w Missouri, nie miał przez długi czas sposobności stykania się z nieprzyjacielem. W sierp-

niu tego roku dopiero wysłano go w charakterze brygadiera do Cairo, nad zlewem dwóch rzek Ohio i Mississippi; zadaniem Granta miało być podtrzy- manie wątpliwych stanów Kentuky i Tennessee i ile możności wyrwanie ich prawie nieprzyjacielowi. Odtąd zaczyna się naprawdę jego czynne życie wojskowe, w którym nie brakło prawdziwie klęsk, ale ostatecznie jego wysoki talent wojskowy jak i uporczywa wytrwałość, wzięły górę nad nie- przyjacią. Nieustannie, codziennie walki skoń- czyły się wreszcie w kwietniu r. 1865 światłem dla Granta zwycięstwem, wyikiem którego było poddanie się jenerała Lee, i koniec wojny. Od czasu zawarcia pokoju, miał Grant kwatery swoją jako wódz całego wojska amerykańskiego w Wa- szyngtonie. To też w r. 1866 uwięziono go u- myślnie dla niego utworzonym tytułem jenerała Zjednoczonych stanów (tyle co *generallissimus*).

W walkach konstytucyjnych między prezyden- tem Johnsonem a zastępcami ludu na kongresie w sprawie rekonstrukcyi unii, zachowywał się Grant albo neutralnie, albo stał po stronie repre- zentantów ludowych. Kiedy zaś minister wojny Stanton w r. 1867 został samowolnie przez John- sona z urzędu usunięty, objął departament jego Grant, którym do roku 1868 zarządzał, dopóki za- dania senatu nie stało się zadosty i Stanton nie- objął nanow swego urzędu. W roku 1868 zapropo- nowało zgromadzenie narodowe partji republikań- skiej w Chicago, Granta, jako kandydata na pre- zydenta.

Główne punkta programu ówczesnej partji re- publikańskiej były: Aprobata dla rekonstrukcyjnej polityki kongresu, zaprowadzenie powszechnego prawa głosowania dla murzynów w Stanach po- łudniowych, ścisłe spełnianie zobowiązań wobec wierzycieli Unii, zmniejszenie taks i innych nale- żności przez oszczędność w zarządzie i t. p. — Grant przyniósł do tego programu i przyjął przypadły nań wybór ludu. W prawyborach pa- dło wtedy ogółem 5,716,082 głosów, a Grant o- trzymał większość 309,884 głosów. Przy wyborach zaś miał za sobą 206 przeciw 88 wyborcom. — W marcu 1869 r. objął prezydenturę i przy tej sposobności oświadczył, że jakkolwiek zalecał bę- dzie różne środki polityczne, nie narzuci jednak swych przekonań wbrew woli ludu. W piśmie swem, do kongresu w tym roku wyśtosowanem, zalecał odczołować zamierzoną reformę cła i podat- ków do przyszłego kongresu, zalecał kanalizacyę przemyślu daryjskiego, neutralizacyę w sprawie wyspy Kuby i powolny zwrot do wyplat w go- towiznie.

W r. 1870 przedłożył Grant kongresowi pismo, w którym zaleca jaknajbardziej aneksyę San Do- mingo. Natrafił jednak w tym punkcie na ogólny opór, tak, że swoje żądanie zmodyfikował był zmu- szony prośbą odesłania swego projektu do spe- cyjalnej, na ten cel wyznaczonej komisji. Sąd tej komisji wypierł prawdziwie korzystnie dla pro- jektu Granta, ten jednak w nowym piśmie do kon- gresu projekt swój cofnął.

W r. 1870 poruszył Grant w piśmie swem do senatu sprawę nieporozumienia z Anglią, wynikłe- go z zachowania się Wielkiej Brytanii w czasie wojny sukcesyjnej Unii. Sprawę tę poruczone ko- misji, która też wywijała się ze swego zadania, usuwając nieporozumienie, mogąc stać się łatwo przyczyną wojny. Przyszło też do traktatu poko- jowego między Anglią a Unią, zapomocą gene- wskiego sądu polubownego. W sprawie oznaczenia granic między terytorjum Waszyngtonu, a wyspą Banconver przychylił sąd polubowny Cesarza niemieckiego r. 1872 szale na korzyść Unii. W roku 1872 wybrano powtórnie Granta na prezydenta. Jakkolwiek rezultaty jego polityki zewnętrznej by- ły dla Unii nader korzystne, to jednak w czasie drugiej swej prezydentury nie potrafił utrzymać dawnego wpływu. Wybór kilku wyższych urzęd- ników przez Granta był tak dalece nieszczytliwy, że działania Granta i jego najbliższych doradców zdystredytowało zupełnie republikańską partję w kraju i przyczyniło się do zwycięstwa demokra- tycznego stronnictwa przy wyborach w r. 1876. Nie zdolał też Grant przeprowadzić zapowiede- nych przez siebie reform wewnętrznych. Najbliższe jego otoczenie, krewni a nawet ministrowie popie- niiali najohydliwsze defraudacye i tym sposobem dyskredytowali prezydenta, któremu wobec swych faworytów brakło energii.

To nam tłumaczy, dlaczego ustąpienie tak po- ważanego niegdyś wodza i zwycięzcy, lud z rado- ścią powitał.

Dopiero po usunięciu się z widowni, kiedy stras- żone go trapiły cierpienia, wzbudziło się napowrót ku niemu ogólne współczucie. Przeciwnie, niegdyś przez Granta zwyciężone stronnictwo, będące ob- cenie u steru, nie zaniedba jednak bohaterowi od- dać ostatniej usługi z czcią, jaka mu się należy.

## List Rogozińskiego.

Mandoleh 29 maja 1885 r.

Wymysł niemiecki co do mego arestowania i odwiezienia do Europy na jakimś „Orle“ przez jakiegoś jenerałego konsula Schmidta (niema tu wcale takiego konsula) był widocznie obrachowa- nym przez naszych „kochanych przyjaciół“ na szkodzenie nam. To też cel ten osiągnęli; gdyż tak z kraju, jak i z Anglii zaprzestano nam wy- słać korespondencyj (z wyjątkiem *Ku yera War- szawskiego i Wszelkiewicza*) co sprawiło niejedno- zawikłanie i dozwoliło Niemcom spokojnie pisać o nas Bóg wie co, gdyż wiedzieli, iż my nie wie- dząc o niczem, co się dzieje w Europie, nie bę- dziemy się bronili.

Teraz dopiero powoli znów dochodzą nas wieści ze świata i z oburzeniem widzę, iż „krzewiciele kultury“ nie stracili czasu, o jednakże nie może naturalnie zmienić faktów spełnionych.

Rząd angielski tymczasem do takiego stopnia stał się niedołężnym pod obecnym sterem, że po- łożenie jego komendantów i urzędników tutejszych jest politowania godnem. Są to wszystko dzielni ludzie i dżentelma ni i w angielskim znaczeniu tego słowa, tak samo obecny konsul p. Harold White, lecz cóż, wobec krzywd i arogancji, jakich nie- mal dopuszczają się tu na każdym kroku, są oni skazani na znośnienie ciągłych ubliżeń, gdyż skargi ich nawet nie biorą pod uwagę w Londynie, prze- ciwnie zaś najmniejsza nota niemieckiego admira- ła, któremu się nie podoba ten lub ów z angiel- skich komendantów, sprawia iż p. Granville, czyli mówiąc po angielsku *The grand old woman*, bijąc się w piersi przed gawieciem niemieckim, bez- złośnie, bez zbadania stanu rzeczy, gani swego oficera, odwołuje go częstokroć i przeprasza Niemców.

Wobec takiego położenia, złożyłem d. 1 kwie- tnia r. b. funkcyę głowy kolonii Victoria, gdyż

działać dziś tu dla Anglii znaczny narażać się nie- potrzeba na obrazy, za jakie spadająca ta ma- szyna żadnej satysfakcyi dać nie może.

Pakujemy się więc i nie zadlugo — powierzy- wszy stacyą czasowo pieczy p. Harolda White, adamy się z powrotem do kraju, by odpocząć i uporządkować osiągnięte skromne rezultaty pierw- sze, a następnie na nowo powrócić w te strony do dalszego docierania do celu.

S. S. Rogoziński.

## Z Wystawy w Antwerpii.

I.

### W lipcu.

Po raz pierwszy, odkąd istnieją wystawy mię- dzynarodowe, spróbowano urządzić ją w mniej- szem mieście, do którego należy niezaprzeczenie Antwerpia.

Antwerpia liczy około 200,000 mieszkańców, wraz z przedmieściami. Jako miasto portowe, handlowe i stosunkowo bardzo ruchliwe, posiada Antwerpia bardzo znaczną liczbę hoteli, tak, że nagły przypływ kilkunastu tysięcy ludzi nie zo- bilby ostatecznie tak bardzo wielkiej różnicy. Bądź co bądź nie jest to jednak miasto dla międzyna- rodowej wystawy, która, mówiąc szczerze, staje się coraz to więcej zabawką, a której doniosłość dla handlu i przemysłu jest coraz to malejsza.

Jedynie więc stolice świata, jak Paryż lub Lon- dyn, mogą stanowić atrakcyę rzeczywistą, dając sposobność poznania obok wystawy mnóstwa in- nych ciekawych rzeczy. Tymczasem sama Ant- werpia jest i pozostanie małym miastem, i potrzeba prawdziwego amatora, aby chciał odbyć wielką podróż dla zobaczenia wystawy, która sama przez się nie może przedstawiać nie nadzwyczajnego.

To też można powiedzieć bez przesady, że jak dotąd, napływ publiczności obcej jest niezmiernie małym.

Przybyłem do Antwerpii z Rotterdamu i dowie- działem się wśród drogi, że Zarząd municypalny ustanowił komisję, która oznaczyła ceny mie- szkań i przestrzeżenie pilnie, aby cudzoziemcy nie byli wystawieni na wyzyskiwanie ze strony wła- ścieli hoteli. Im bliżej Antwerpii, tem wygodniej było w wagonie, tak, że w oddziale drugiej klasy siedziało nas osób cztery, gdyśmy przybyli do miasta. Przed dworcem czekał na nas wspaniały szpaler z hotelowych portierów, a co chwila znajdowałem się w objęciach innego, który ofia- rował mieszkanie. To serdeczne przyjęcie rozre- wało mnie mocno i napeliło nadzieją, że będzie można znaleźć mieszkanie wygodne i nie drogie. Znalazłem je rzeczywiście w hotelu pod koroną, tuż obok brnsy, a pokój na drugim piętrze wraz ze śniadaniem, obiadem i usługą kosztował 13 franków. Jest to więc cena nadzwyczaj umiarko- wana, zwłaszcza, że obiad był bardzo przyzwoity, a mieszkanie wygodne. Hotele, położone bliżej wystawy, są oczywiście daleko droższe.

Wystawa urządzona została na „Avenue du Sud“, tuż obok znajduje się wystawa sztuk pie- knych, a nieco dalej na „place du peuple“ miej- sce na konkurs hippiczny.

Fatalny błąd popełniono przy urządzeniu wy- stawy, że oddzielono zupełnie pawilon sztuk pie- knych, i że trzeba było wstęp osobno. Tym spo- sobem kto przyszedł na wystawę, zapłaciwszy 1 franka, musi znowu płaćć franka, aby pójść na wystawę obrazów, zjadł, gdy wyjdzie, płaćć zno- wu franka, aby wrócić do głównej wystawy. Na wystawie obrazów, którą policzyć można do naj- piękniejszych, jaka kiedykolwiek była, są najpi- ekniejsze paski, tak dalece, że przepędziliśmy cały dzień od godz. 10—7, spotkałem osób naj- wyżej dwieście.

Przed obrazem Brozika: „Has na soborze w Kon- stancyi“ przepędziliśmy pół godziny sam jeden w obryzmie sali — tylko obok mnie drzemał strażnik.

Z tego powodu artyści uskarżają się nadzwyc- zają i słusznie, gdyż nikt nie widzi wystawy. Błąd ten poprawia może w ciągu wystawy, łącząc ją za pomocą mostu, co pociągnie bardzo znaczne koszty. W gruncie rzeczy nie można się dziwić tym pustkami na wystawie obrazów. Na stu znaj- dzie się jeden, który przepędzi cały dzień na wy- stawie obrazów, a i ten jeden będzie w końcu tak strasznie zmęczony, że nie zda sobie sprawy z większej połowy tego, co widział. Na tysiąc stać jednego, aby mógł spacerować z jednej wy- stawy na drugą i płaćć za każdym razem franka. Publiczność przeciećta chciałaby się pogapić, przy- słuchać i pójść dalej, byle tylko powiedzieć, że się wszystko widziało. Kto by więc chciał z wy- stawy obrazów sądzić o napływie publiczności, nabyłby przekonania, że wystawa zrobiła najzu- piełniejście *fiasco*.

Wystawa obrazów i rzeźb jest istotnie impo- nująca.

Spisując ogólne wrażenia, nie będę się wdawał w szczegółowy opis tych piękności, sądzę bowiem, że znajdzie się korespondent, który to lepiej opi- sze (zwłaszcza, że widziałem się w Paryżu z Z. Sarnieckim, udającym się właśnie na wystawę).

Obrazy malarzy belgijskich, francuskich i po- części austriackich najwięcej są reprezentowane. To też to tylko trzy państwa zajmują środek pa- wilonu. Inne umieszczone są po bokach, a Rosya, Niemcy i Szwajcaryja wyglądają dosyć ubogo.

W oddziale belgijskim zwracają uwagę szcze- gólnie pejzaże: Barona, Baernerta, Coosemansa, Clays'a, Van Kuycka, Lamorini'era.

Lsainy wystawił dwa wielkie płótna, z których „pierwotny strzelec“ śmiało uważany być może za osobę wystawy.

Obraz Vaerstraeta, przedstawiający księdza idą- cego z Komunią, wśród zimowego pejzażu, robi przepyszne wrażenie.

W oddziale francuskim zwraca szczególną uwagę obraz Bongerana „Młodość Bachusa“; Segé, przepyszny pejzaż „en pays Chatraia“; Guillard, portret księdza, Pawła Leroy, „Marduchens“; Prócz tego dał Barrias olbrzymią rzeźbę „pierw- szego pogrzeb“. Mężczyzna niesie zmarłą na rękach, którą okrywa córka pocałunkami. Wyraz boleści na twarzy mężczyzny i tklivosti prawdziwie ko- biecej, młodej dziewczyny, obok tego przepyszne kształty pierwotnych ludzi, pełnych siły, a mimo to lekkich bez przesady muskulatury, stanowi niezmiernie piękną całość.

W oddziale austriackim zwraca oczywiście gło- wną uwagę obraz Brozika, zresztą kilka znanych obrazów, Defregora polskiego artysty ani jednego. Niemcy przywłaszczają sobie również Defrega- ra; to też prócz niego, zwraca istotnie uwagę obraz Brandta (który podpisał się Józef Brandt z Warszawy), przedstawiający spotkanie na waz-

kiej błotnistej drodze, wspanialej trójki, i żydow- skiej budki, dalej wspaniały portret Mommsa przez Knausa; Szwecya i Norwegia nadesłały przeważ- nie pejzaże, między którymi dominuje o'brzymi obraz Normana przedstawiający Fiord wśród skał. Dalej obrazy Munthea, Ulfstena, Gudego i t. p.

W oddziale rosyjskim znajdują się dwa śliczne płótna Makowskiego i Orłowskiego.

Włochy dosyć pięknie się przedstawiają toż sa- mo Hiszpania. — W oddziale włoskim przeważają obrazy rodzajowe, w Hiszpanii historyczne. Rze- źba Biondeggo, przedstawiająca człowieka na drze- wie ukrzyżowanego, którego głowa urwała się, przedstawia widok okropny, ale niepozabawiony pewnej estetycznej grozy.

Całość wystawy obrazów, robi swem bogactwem prawdziwie imponujące wrażenie — to też doznaje się pewnego rozczarowania, gdy się przejdzie do wystawy powszechnej.

Dr Franciszek Bylicki.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 25 lipca.

Święcenie niedziel. — Magistrat, jako władza prze- myślowa, podaje w obwieszczeniu nowe przepisy i po- stanowienia, określone nowellą do ustawy przemysło- wej z d. 8 marca r. b. i rozporządzeniem ministe- ryalnym z 27 maja r. b., a dotyczące zawieszenia pracy (odpochnięcia) w niedziele i święta w przedsię- biorstwach przemysłowych, względnie dotyczące świę- cenia niedziel i święt ze strony przemysłowców i ich pomocników. Przepisy te obowiązują już od d. 11 czerwca r. b., a obecnie obwieszczeniem Magistratu zostają w życie wprowadzone w miejsce naszem. Według przepisów tych ustala ma w niedziele wszelka praca przemysłowa w przedsiębiorstwach przemysło- wych (fabrycznych, rękodzielnictwach i handlowych), z wyjątkiem czynności, mających na celu oczyszcze- nie i utrzymanie w dobrym stanie lokali przemysło- wych i przyrządów. W święta należy zostawić pomo- cnikom tyle czasu wolnego, ile potrzebują na nabo- żeństwo przedobiednie, na jakie według obowiązku swego wyznania uczeszać winni. W niedziele odpo- czynek rozpoczynać się ma o godzinie 6 rano i trwać przez 24 godzin. Od tego ogólnego postanowienia wy- jęcie są i przez cały dzień niedzieli mogą być (tzwarte: I) restauracye, hotele i szynkwiany (wyszynki) trunków, piwa, wina, miodu, kawiarnie itp.), cukiernie, zakłady fotograficzne, golarnie i zakłady fryzjerskie, zakłady kapielowe (łazien i kąpiele rzeczne), handle artykułów żywności, sprzedaż pieczywa, drobna sprze- daż wiktualii, mleczarnie, sklepy i kramy z mąką, kaszą, otrebami i t. d., sklepy korzenne, kolonialne, de- likatesy, wód mineralnych, owoców, kwiatów i wę- dlin. W niedziele mogą być w ruchu: II) przedsię- biorstwa komunikacyjne, przedsiębiorstwa pogrzebowe, zakłady usług publicznych, przedsiębiorstwa spe- dycyjne i ładowanie lub wyładowywanie wagonów na kolejach, o tyle tylko wszakże, o ile przez opóźnie- nie mogłaby powstać szkoda dla odnośnego zakładu przemysłowego. Częściowej pracy dozwalać w nie- dziele powołane wyżej ustawy: III) w piekarniach w niedziele przed południem, lub w poniedziałek rano przed godziną 6, w pracowniach cukierniczych przed południem, w jatkach i pracowniach rzeźniczych do godziny 10 przed południem, w warsztatach masar- skich do godziny 10 przed południem, handlarzom dzierżym do godziny 10 przed południem, w fabry- kach wody sodowej. We wszystkich sklepach kupieckich niewymienionych w ustępie I), w tandetach i zakładach zastawniczych otwarcie dozwolone jest tylko do go- dziny 12 w południe. Z ograniczeniami okre- ślonemi w rozporządzeniu ministerjalnym z d. 27go maja r. b., wolno w niedziele zatrudniać robo- tników przemysłowych w przedsiębiorstwach i fabry- kach, w których przerwanie ruchu byłoby niemożliwe, mianowicie: w zakładach ogrodniczych, w hutach że- laznych, w piecach wapiennych, cementu i gipsu, w ce- gliarniach, garbarniach, blechowniach, w fabrykach i rafineriach spirytusu, nafty, w młynach, browarach, słodowniach, gazowniach, enkurrowniach, w fabrykach surogatów kawy, papierniach itp.

Magistrat wzywa wszystkich przemysłowców (fabry- kantów, rękodzielników, kupców), aby przepisów po- wyższych ściśle przestrzegali, gdyż w razie przeci- wnym pociągnięci zostaną do odpowiedzialności wed- ług przepisów ustawy przemysłowej.

Wydział Wielki Kasy Oszczędności m. Krako- wa odbył wczoraj posiedzenie pod przewodnictwem Prezydenta miasta Dra Słachetkowskiego. Na po- siedzeniu tem, dyrektor Kasy p. Ślęk, przedłożył, stosownie do § 38 statutu, Bilans Kasy Oszczęd- ności m. Krakowa za ubiegłe półrocze, mianowicie od 1 stycznia do 30 czerwca b. r. Z bilansu tego do- wiadujemy się, iż wkładki łącznie ze kapitalizowa- nemi odsetkami wynoszą obecnie sumę złr. 8,500 880 centów 37 — stan czynny zaś przedstawia sumę 9,316 093 złr. 50 cent, fundusze rezerwowe wresz- cie wraz w wartości domu Kasy Oszczędności przed- stawiają się w poważnej kwocie 715,385 złr. 92 cent. Dodać musimy, że bilans ten, to tylko dokła- dne zestawienie stanu czynnego i biernego, więc nie są w nim uwzględnione jeszcze owe dochody, które pozostają w rachunku ze stronami, gdyż te dopiero pomieszczone być mogą przy zamknięciu rocznem, a mimo to czysty dochód za I półrocze 1885 r. wyka- zuje się w kwocie 25,971 złr. 35 cent. Bilans ten przyjął Wydział wielki do wiadomości, a zapisac na- leży, iż na wczorajszym już posiedzeniu obecnymi byli po raz pierwszy nowo-wybrani członkowie Wy- działu.

— Z Uniwersytetu. P. Zacharyasz Gutowski, rodem z Nowego Sącza w Galicyi, otrzymał dziś na tutejszym Uniwersytecie stopień Dra praw.

— Wielki koncert w ogrodzie Strzeleckim odbę- dzie się jutro w niedzielę, jeżeli pozwoli pogoda. Grać będą dwie orkiestry wojskowe, 13 pułku z ka- pel. istrem p. Hockiem i pułku 57 z p. Ambrozem.

— Poświęcenie kamienia węgielnego. W Teu- cynku, naprzeciw kościoła parafialnego, na wzgórz, w uroczym miejscu, z widokiem na ruiny zamku Ten- czyńskich, stanąć ma ochrona i dom pracy dla mło- dzieży wiejskiej, z fundacyi panny Tekli Wężykówny, Szarytki i obecnie przełożonej domu Sióstr Miłosier- dzia w Przeworsku, a córki s. p. Kasztelana Franci- szka Wężyka, poety i prozaisa krak. Towarzystwa nauko- wego. Jutro w dzień św. Anny dopełnionym zostanie uroczyste akt poświęcenia kamienia węgielnego przez Najprzew. X. Biskupa Krakowskiego. Bud. wa już w fundamentach rozpoczęta, pod opieką miejsc: owego Proboszcza X. Dra Wincentego Smoczyńskiego, któ- rego gorliwość i interes dla sprawy, niezawodnie wiele przyczyni się do doprowadzenia budynku w tym roku pod dach, a całkowitego ukończenia go w roku przy- szłym. Szczegół Boże piękne mu dzieło, mającemu na celu dobro ludu naszego, niesienie mu ulgi materyal- nej, oświaty i zasad moralności.

— Żegiestów 24 lipca. Nieliczna ale doborowa te- goroczna publiczność kąpielowa w Żegiestowie dała przykład godny naśladowania, w jaki sposób można pogodzić zabawę z celem szlachetnym i pożytkiem pu- blicznym. Urządzono 19 b. m. wieczorek tańcujących, w którym wzięło udział 60 osób. Z dochodu (226 złr. 50 c.), po strąceniu wydatków (54 złr. 50 c.), pozo- stała rozporządzalna kwota 175 złr., którą rada Na- miestniowa p. Tchorzewski przesłał imieniem komi- tetu bar. Romaszkanowi w Horodence na rzecz tam- tejszych pogorzelców.

Wczoraj bawiący tu biskup Krasński wyjechał do Kryniei w odwiedziny do księżniczki Radziwiłłówny (Celestyny), u której zabawił dzień cały. Publiczność kąpielowa w Kryniei witała i żegnała dostojnego go- ścia z wzniosłymi objawami pietyzmu. Całowano jego ręce i nogi, dzieci kłękaly prosząc o błogosła- wienstwo, panie zasypywały sędziwego dost. jnika Ko- ściółki kwiatami i bukietami, jednym słowem, skła- dano hołdy rozniewniające świadków tej sceny, a za- razem imponujące swoją jednomyślnością, która w bra- ku wszelkich a wszelkich przytłoczeń, płynęła tylko z pełnego serca. Na wyjeździe X. biskup Krasński wręczył księżniczce Radziwiłłównie jeden z ofiarowa- nych mu bukietów. Zanim księżniczka zdołała dojść do swojego mieszkania, z bukietu pozostał jeden — literalnie jeden listek. Publiczność wyrwała bowiem jeden kwiat po drugim, jeden listek po drugim, aby zachować sobie bodaj drobną pamiątkę tej pięknej chwili.

Pielgrzym do Palestyny. W ostatnich dniach zwrócił na siebie ogólną uwagę, kręcący się po uli- cach Pory, przedmieścia konstancyjopolitańskiego piel- grzym z odkrytą głową i bez obuwiu. Miał na sobie habit zakonny, na którym wisiało wiele muszli, w rękę trzymał długi kij pielgrzymy z krzyżem u góry. Jak się dowiedziiano jest to hiszpański zakonnik O. Ignacy Martinez z Valladolid, który wywodzi się z tego miasta, piezo przeszedł Francję, Austryę i Tur- cję tylko przez Bosfor określtem się przeprawiając, aby zdążyć do Jerozolimy, do grobu Zbawiciela. — Z Jerozolimy powrócił znów piezo do Skadaru, aby się stamtąd przeprawić się przez Bosfor do Konstancy- nopolu, dokąd przybył w styczniu b. r. O. Ignacy odwiedził tu ambasadora hiszpańskiego, hrabiego de la Cello, aby mu złożyć o swej pielgrzymce sprawo- zowanie. Ofiarowanej sobie przez ambasadora i de- legata apostolskiego pomocy pieniężnej nie przyjął, kontentując się zaopatrzeniem w jedzenie i picie. — Charakterystycznym jest fakt, że przeszedł on Tur- cję nie umiejąc więcej po turecku, jak kilka słów: chleb, woda i nocleg. Na półwyspie bałkańskim mo- lestawany był często przez bandytów, którzy jednak po przekonaniu się o jego ubóstwie, natychmiast wolno go puszczali. Mówią, że O. Ignacy, licząc obecnie tylko 26 lat, uczynił ślub poświęcenia się przez całe ży- cie pielgrzymkom. Na wędrowkach swoich zbiera składki na budowę kościoła katedralnego w Antio- chii na pamiątkę pierwszych Chrześcian deponując te składki w konsulatach hiszpańskich.

— Nowa sekta żydowska. Józef Rabinowicz, który od roku blisko stał się głośnym jako agitator re- ligijny wśród żydów w okolicach Odessy i Kiszyni- ewa, pragnąc rozkrzewić wśród nich nową sektę, uzna- jącą etykę nauki Chrystusowej za modłę życia spo- łecznego, w tych dniach wrócił z zagranicy ochrzczony. Ceremonii chrztu dopełnił na nim w Berlinie, w obecności świadków, do różnych wyznań należą- cych, profesor Mead, kongregacyonista amerykański. Powiadania o tem w obszernej korespondencyi z Ki- szyniowa w *Petersburger Evangelisches Wochen- blatt* pastor Faltin i dodaje, że p. Rabinowicz przy- wiozł z sobą świadectwo, wydane w Berlinie przez duchownego profesora p. Stracka. W dokumencie tym świadczy prof. Strack, że p. Rabinowicz, jako już ochrzczony, ma prawo udzielać sakramentu chrztu, innym dawnym swym współwyznawcom. Jeżeli liczb- ba ochrzczonych w ten sposób gromadziła wzrosło o tyle, że będą mogli stanowić gminę, wtedy p. Rabi- nowicz może być przez nich wybrany na duchowne- go i sprawować obrzędy jako duchowny. Tak utwo- rzoną gminę izraelską porównywa prof. Strack do pe- wnej liczby chrześcian, którzy zostali wyrzuceni na odludną wyspę, a nie mając wśród siebie duche- wnego, pragnąc oraz, aby służba Boża była sprawo- wana, wybrali jednego z pośród siebie, aby ten urząd piastował. Dokument powyższy, wraz ze świa- dectwem chrztu, złożył p. Rabinowicz władzy wyż- szej, od której zależy pozwolenie na dalsze wśród żydów propagowanie tej idei. W dalszym ciągu pa- stor Faltin opisuje nawrócenie kilku rodzin żydow- skich, które nie chcą czekać, aż p. Rabinowicz uzy- ska właściwe zezwolenie, przyjęły chrzest z rąk pa- stora. Przyczynę pospiechu dla niektórych stanowiła ta okoliczność, że mieszkali po wsiach i trudniłi się różnymi zawodami, żydom niedozwolonemi. Ci neofici będą mogli później do gminy p. Rabinowicza się za- pisać. W końcu pastor Faltin dodaje, że stosunki je- go z p. Rabinowiczem są po dawnemu bardzo dobre, że napływ żydów, pragnących przyjąć chrystyanizm, jest coraz większy i że zarysy przyszłej gminy już dają się określić, wróćąc jej pomyślny rozwój.

## Repertuar teatru lwowskiego w Krakowie.

W niedzielę 26go: po raz pierwszy *Weselo Oli- vetty*, opera komiczna w 3 aktach, Edmunda Audran.



jego był 739·1 millim., term. 11·8 C. — Wiatr zachodni.

— W niedzielę d. 26go lipca: ś. Anny matki Najśw. Maryi Panny; w poniedziałek 27go: śś. Natalii i Liizy pp.

**Z Akademii.** W Akademii Umiejętności odbyło się dnia 20 b. m. posiedzenie Wydziału matematyczno-przyrodniczego, pod przewodnictwem dyrektora prof. Dra Teichmanna. Sekretarz prof. Dr Kuczyński zawiadomił o postępie wydawnictw Wydziału, jako to: druk X tomu Pamiętnika Wydziału mat.-przyr. jest na ukończeniu, tak, że ten tom w pierwszych dniach sierpnia wyjdzie z pod prasy; druk XIII tomu Rozpraw i Sprawozdań tego Wydziału tak daleko postąpił, że w miesiącu październiku zostanie dokonany; równocześnie są pod prasą XI tom Pamiętnika i XIV tom Rozpraw i Sprawozdań tego Wydziału. Co do wydawnictw Komisji wydzielowych, to XIX tom Sprawozdań Komisji fizyograficznej i cztery mapy geologiczne, stanowiące pierwszy zeszyt „Atlasu geologicznego Galicji,” właśnie wyszły z pod prasy, a druk XX tomu Sprawozdań już się rozpoczął. Następnie sekretarz przedstawił: a) rozprawę Dra Bandrowskiego: „Kilka słów o utlenieniu dwufenylaminu za pomocą nadmanganianu potasowego w roztoczeniu alkalicznym,” wraz z oceną tej rozprawy przez prof. Dra Czynnianskiego; b) pracę pp. K. Gąsiorowskiego i A. F. Wayssa: „Przeprawienie aromatycznych aminów w chloro- i bromo-węglowodory;” c) ocenę rozprawy p. Bronisława Blockiego, przedstawionej na ostatniem posiedzeniu przez jednego członka Wydziału; d) rozprawę Dra Olearskiego: „O oporze stawianym przejściu elektryczności przez mieszaniny gazów pod niskiem ciśnieniem.” Na posiedzeniu administracyjnem, które się odbyło w dalszym ciągu poprzedzającego, odesłano do Komitetu redakcyjnego wyżej pomienioną rozprawę Dra Bandrowskiego, resztę zaś wyżej wspomnianych rozpraw oddano członkom Wydziału do sprawozdania na najbliższem posiedzeniu.

## Sprawy sądowe.

W obecności c. k. radcy Sądu krajowego wyższego Cyszczażana jako przewodniczącego, c. k. radców Sądu krajowego Krzyżanowskiego i Nowotnego jako sędziów, tudzież c. k. Zastępcy Prokuratora Państwa Dra Zakliki i delegata Izby adwokackiej Dra Ungera, odbyło się w dniu 24 lipca 1885 losowanie sędziów Przysięgłych na IV kadencję b. r. w d. 1 września rozpocząć się mającą. Wylosowani zostali:

I. Jako Przysięgli główni:

1) Pszorn Franciszek, 2) Stryeński Tomasz, 3) Troczyński Romuald, 4) Rząca Karol, 5) Dr Kosterkiewicz Franciszek, 6) Hetper Józef, 7) Dr Morawski Kazimierz, 8) Opid Adolf, 9) Dr Niedozielski Stanisław Larysz, 10) Birbaum Juda, 11) bar. Lewartowski Roman, 12) Wielewowski Apolinary, 13) Łakomski Józef, 14) Zasadzki Józef, 15) hr. Wodziecki Antoni, 16) Kurkiewicz Ludwik, 17) Łapiński Jan, 18) Leiter Floryan, 19) Musil Leopold, 20) Urban Edward, 21) Michałowscy Stanisław, 22) Dr Koch Stanisław, 23) Lehenstein Kazimierz, 24) Koy Wilhelm, 25) Turan Henryk, 26) hr. Lasocki Brunisław, 27) Trzeciak Henryk, 28) Szyalówiewicz Aleksander, 29) Lewicki Władysław, 30) Dr Grabowski Kazimierz, 31) Armolowicz Stanisław, 32) Fihauser Konstanty, 33) Dr Dargun Lotar, 34) Mraček Józef, 35) Gralski Piotr, 36) Beringer Wandalin.

II. Jako Przysięgli zastępcy:

1) Pakies Jan, 2) Guzikowski Wincenty, 3) Golenhofer Józef, 4) Witas Kazimierz, 5) Podgórski Franciszek, 6) Wilczyński Franciszek, 7) Dr Danielski Jan, 8) Szymczykiewicz Wincenty, 9) Flaszczek Jan.

## Gospodarstwo handel i przemysł.

### Bank Rolniczy we Lwowie

podaje następujące sprawozdanie z ruchu na targu zbożowym:

Paszenica gotowa usposobienie mdle. Żyto gotowe usposobienie spokojne. Owies oboczny spokojnie. Jęczmień Rzepak nowy usposobienie mdle. Groch. Wyka. Bobik. Hreczka. Kukurudza. Chmiel bez popytu. Chmiel nowy. Konieczna.

Lwów dnia 24 lipca 1884.

Dziś notujemy za 100 Kilogr. loco Lwów.  
 Pszenica gotowa . . . . . zhr. 7.— 7.75  
 Żyto gotowe . . . . . „ 5.40 6.40  
 Owies oboczny . . . . . „ 6.25 6.75  
 Jęczmień browarny . . . . . — — —

Rzepak . . . . . „ 9.25 10.—  
 Groch do gotowania . . . . . „ — — —  
 Wyka . . . . . „ — — —  
 Bobik . . . . . „ — — —  
 Hreczka . . . . . „ — — —  
 Kukurudza . . . . . „ — — —  
 Chmiel za 50 kilo . . . . . „ — — —  
 Chmiel nowy . . . . . „ — — —  
 Konieczna czerwona . . . . . „ — — —  
 „ biała . . . . . „ — — —  
 „ szwedzka . . . . . „ — — —  
 Spirytus za 10,000 lt. pret zhr. — — —  
 „ na termina „ 29·50 29·75

Uwaga: Bank rolniczy utrzymuje na składzie i w magazynach swoich owies, chmiel, turnips, przyjmując zamówienia na maszyny rolnicze, jak nie mniej do siewu jesiennego na oryginalną pszenicę banatkę i frankenstańską, żyto montańskie, saskie (krzyca) i krajowe.

Ceny zboża na termina pomimo zupełnego zastoju handlowego, nieuległy od przeszłego tygodnia zmianom. Towar gotowy notuje niżej i nieznajdujących chętnych odbiorców. Względnie do wypłacenia przy kupnie zaliczek placą loco stacya kolejowa za pszenicę na sierpień i wrzesień za 100 lejowa za pszenicę na sierpień i wrzesień za 100 lejowa 6 — 7 zhr., paritas Lwów 7 — 7·25 zhr. — Żyto placą loco stacya kolejowa za 100 na wrzesień i październik 4·50 — 5 zhr., paritas Lwów 5 — 5·25 zhr., dalsze termina stosunkowo mniej.

Artykuły w dziale „Nadesłane” nie pochodzą od Redakcyi.

NADESŁANE.

(1640-1-)

Polecamy

Magazyn Nowości pod firmą **Leon Feintuch** w Krakowie, Sukienicze Nr. 1, 2,

Zawsze świeżo zaopatrzony w towary galanteryjne francuskie i angielskie. Przedmioty do podróży. Skład perfum angielskich i francuskich. Woda kolońska uznana za najlepszą. Ceny niższe niż dawniej bardzo przystępne. — Zamówienia zamiejscowe uskuteczniają się odwrotną pocztą.

NADESŁANE.

Podziękowanie.

Wielkiem dotknięta nieszczęściem, nie jestem w stanie podziękować osobiście wszystkim, którzy pospieszyli oddać ostatnią usługę mojemu mężowi, dlatego tą drogą przynajmniej ośmielam się wyrazić najgorętsze podziękowanie za oddanie tej smutnej usługi i okazanie współczucia, mianowicie Wielebnemu Duchowieństwu, J.W. Rektorowi i Profesorom Uniwersytetu, kolegom zmarłego i jego znajomym, tudzież p. Maryanowi Rudnickiemu, pod którego kierunkiem chór odśpiewał żałobne pieśni na cmentarzu i wczoraj na nabożeństwie żałobnem. „Bóg zapłać” za tyle łaskawości i współczucia w tak wielkiem nieszczęściu.

Katarzyna Stelcowa,  
z rodziną.

NADESŁANE.

(1836)

Wielmożny Pan *Franciszek Jan Kwizda c. k. nadworny dostawca i aptekarz obwodowy w Kornieuburgu.*

Pańskiego plynu przywrotczego używałem w *masztolarni Jego Wicekrólewskiej Wysokości Kedywa egipskiego* i mogę niniejszem zgodnie z prawdą poświadczyć, że *odpowiedzial uszelkim stawianym wymaganiom.*

*Conte della Sala,*  
jen-adjutant Jego Wicekról. Wysokości.  
Kair 20 maja 1885.

*Składy zamieszczone są w dzisiejszym ogłoszeniu „c. k. uprz. plyn przywrotczy dla koni.”*

## Telegramy własne „Czasu.”

**Wiedeń** 25 lipca. (M) Arcyksiężna Stefania uda się w czasie kiedy Arcyksiążę Rudolf będzie w Pilźnie na manewrach wojskowych, na 4 tygodnie do Miramaru.

Książę pruski Wilhelm przybędzie tu wraz z małżonką dnia 22 września w celu odwiedzenia Arcyks. Rudolfa i Arcyks. Stefanii.

**Wiedeń** 25-go lipca. *Wiener Ztg* donosi, że radca sądu krajowego w Czerniowcach Izidor Zotta samianowany został prezydentem sądu obwodowego w Suczawie.

**Wiedeń** 25 lipca. Wszystkie namiestnictwa przesyłały już ministerstwu sprawozdania o odbytych wyborach do Rady państwa wraz z aktami wyborczemi, kartkami głosowania oddanemi przy wyborach, oraz protokołami z wyborów. Tegoro-

czne akta wyborcze, które odstąpiłono Izbie deputowanych celem przekazania ich komisji weryfikacyjnej, stanowią tak olbrzymi materiał, że do przewiezienia ich musiano użyć dwóch wielkich wozów. Waga one podobno 60 cent. metr.

**Wiedeń** 25go lipca. (F) W wagi godnej korespondencyi charakteryzuje półturzedy petersburski sprawozdawca *Polit. Corresp.* usposobienie politycznych sfer rosyjskich względem gabinetu angielskiego w ten sposób, iż w Rosyi nie dowierzają pokojowym zapewnieniom gabinetu Salisburego. — Utrzymują raczej, że Salisbury chce zyskać na czasie i to nie tylko dlatego, aby mógł poczynić przygotowania wojenne, ale też i dlatego, aby dobrać się jakiegoś zajścia, któreby do zerwania stosunków z Rosyą musiało dać powód. Obecnie gabinet angielski nie odważa się sam wywołać tego zerwania, bo nie czuje się jeszcze pewnym i boi się swego upadku, zanimby mógł przeprowadzić swe plany. Stanowisko lorda Salisburego w kwestyi Zulfikaru jest najlepszym tego dowodem, gdyż odstąpienie Zulfikaru na rzecz Afganistanu tłumaczy w sposób, który z zapatrywaniami Rosyi żadną miarą nie mógłby się dać pogodzić. Afganowie widząc, iż pod względem politycznym donajaz poparcia od Anglii, a pod względem militarnym od rządu indyjskiego, stają się coraz zuchwalsi i tak mogłoby się zdarzyć, iż pewnego dnia komendant wojsk rosyjskich w centralnej Azyi mógłby być zaatakowany przez Afganów. W takim zaś razie komendant rosyjski, mimo pokojowego usposobienia rządu rosyjskiego, pisze dalej ów korespondent, byłby zmuszony do obrony i prawdopodobnie nie mógłby uniknąć zajścia, jakie już zdarzyło się nad rzeką Kuskz.

Zajście zaś to, podług przekonania politycznych sfer rosyjskich, byłoby na rękę Salisburemu, gdyż w ten sposób staralby się umotyować i usprawiedliwić konieczność wojny z Rosyą. Urzymują też w powyższych sferach, że rząd rosyjski w przeprowadzeniu planu systematycznego uregulowania stepów turkomańskich nie da się wywieść w pole swemu nerwowi i bez powodu zazdrostnemu sąsiadowi.

**Wiedeń** 25 lipca. (F) Do *Polit. Corr.* donoszą z Londynu, z uwagi godnego źródła: Rząd angielski przywiązuje wielką do tego wagę, aby za pomocą układu z Rosyą zaprowadzić stanowczy porządek w chwiejnych dotąd stosunkach granicznych. Rząd angielski nie zgodzi się na to, aby którakolwiek z kwestyj bieżących pozostała otwartą. Gabinet angielski życzy sobie, aby granice rosyjskiej władzy terytorjalnej były dokładnie ostatecznie oznaczone, i aby żaden otwarty punkt i niecierpliwość komendantów rosyjskich nie pozwałały drogą gwałtu dokonywać jakichś faktów.

Drammond Wolff uda się w przyszłym tygodniu do Kairu. Niewiadomo dotąd, czy on przed czy po spełnieniu misyi uda się do Konstantynopola. Porta życzy sobie, aby Wolff przed spełnieniem misyi do Konstantynopola przybył.

**Wiedeń** 25go lipca. ○ Niespodziewane aresztowania i wykrycia w Petersburgu fabryk dynamitu i tajnych drukarni, świadczące o wzroście ponownym propagandy nihilistycznej, stoją w związku z wykrytym w Brukseli spiskiem na życie cara. Jest prawdopodobnem, że sprawy te spowodowały zupełną zmianę dyspozycji co do zamierzonych podróży cara i całej rodziny cesarskiej. Nacisk żywiołów, prących do wojny, wzrasta również z tego powodu, gdyż obok przedstawiania, że sposobność do stanowych kroków jest najdogodniejszą, i druga taka może się za kilka dziesiąt lat nie powtórzyć, to jest, że Anglia zająta w Afryce, bezsilną jest w Azyi; nadto przedstawiają carowi, że zachodzi konieczność zatrudnić znowu lud wojną i ubezpiedzić przez to propagandę rewolucyjną i anarchizacyjną.

**Gastein** 25 lipca. ○ Cesarz Wilhelm robi nader smutne wrażenie. Od roku zeszłego zmienił się nie do poznania, pochylił się, zmalał, każdy krok go męczy, opuściła go ufnosć w swoje siły, oblicze całe pomarszczone, oczy przysłasy, ledwie chwilami jeszcze ożywiają się. Cesarz usiłuje zajmować się polityką i okazywać dobry humor, lecz widocznie nęka go świadomość niemocy; często mimowolnie wzdycha, ogłada się trwożliwie, czy są obok niego przyboczni kamerdynerzy, którzy go pod ramię podtrzymują. Władze nmysłowe są jeszcze te same, co dawniej, lecz organizm już im nie dotrzymuje, już się wyczerpał. Nie jest to stan chorobliwy, ale normalne ustawienie sił życiowych, przyspieszone ostatnią chorobą.

**Celowice** 25 lipca. (M) Miasto przyozdabia się na jutrzejszą uroczystość otwarcia wystawy krajowej i na przyjęcie protektora jej Arcyksięcia Karola Ludwika. Uroczystość otwarcia wystawy odbędzie się o godzinie 11 przed południem, po czem nastąpi zwiedzenie wystawy. O godzinie 3 po południu odbędzie się obiad, na którym będą wyżsi urzędnicy, przełożeni korporacji i wielu

funkcyonaryuszów wystawy. Wieczór nastąpi wieczerką przez jezioro werbskie do Verby i Porece.

**Praga** 25 lipca. Dziennik ordynaryatu praskiej archidiecezyi ogłasza wyrok praskiego sądu dycechalnego, ekskomunikujący każdą katechetę w szkole ludowej w Weipert, Piotra Marzika, z powodu, iż przeszedł na protestantyzm.

**Budapeszt** 25 lipca. (M) *Nemzet* ogłasza p. t. „Dzienniki polskie o stosunkach węgierskich” korespondencyę z Krakowa, a rozpoczynając ją wstępem: „Otrzymujemy z Krakowa następujące godne uwagi pismo” — pisze:

Dzienniki polskie zajmują się żywo w ostatnich czasach sprawami węgierskimi i korzystają z każdej sposobności, aby wyrazić swe zadowolenie z powodu postępów Węgier na polu polityki i cywilizacji. Z żywym zajęciem przyglądają się tu (w Krakowie) ruchom między narodowcami w Węgrzech, a obecne stanowisko Rumunów jest tu przedmiotem dyskusyi. Szczególnie zaznacza *Nemzet* głos, poważnego dziennika polskiego „*Czasu*” i cytuje dosłownie całe ustępy z dwóch artykułów, które *Czas* w dniu 16 i 22 b. m. umieścił p. t. „Stosunki w Siedmiogrodzie.”

**Budapeszt** 25 lipca. (M) Czesi przed wyjazdem złożyli wieniec na pomniku Petőffiego. Na szerokich wstążkach wieńca umieszczono napis: „Czesi wielkiemu poecie ludu węgierskiego.”

**Pesz** 25 lipca. Wacowski biskup Peitler zmarł dziś po dłuższej chorobie. Peitler znany był ze swej niemającej granic dobroczynności, która w końcu miała ten skutek, że majątek biskupstwa oddano pod kuratelę.

**Berlin** 25 lipca. Doniesienie, że cesarz przesłał tutejszemu proboszczowi katolickiemu Assmannowi życzenia z powodu 25-letniego jubileuszu jego kapłaństwa, prostuje *Germania* w ten sposób, że nie cesarz, ale cesarzowa życzenia te przysłała.

Podług ostatnich wiadomości ma tu książę Bismark przybyć w najbliższych tygodniach, a ztąd ma się udać do kapiel, prawdopodobnie do Gasteinu. Doniesienie więc, że hr. Kalnoky w połowie sierpnia udać się ma do Warzinn, potrzebuje jeszcze potwierdzenia.

**Berlin** 25 lipca. ○ Ze strony Niemiec czynione są nieoficyalne zabiegi, żeby skłonić rząd francuski do odwołania z Bukaresztu posła Ordegi, jakoby z powodu, że zachowaniem swoim podkopuje dobre stosunki między Francją a Niemcami. (Przed kilku laty protestował ks. Bismark przeciw mianowaniu p. Ordegi konsulem w Wrocławiu. *Przyp. Red.*)

**Londyn** 25 lipca. ☉ Zdaje się, że zarówno lord Salisbury jak i Rosya mają w tem interes, żeby załatwienie sprawy azjatyckiej przewlekać do jesieni, aż się odbydą wybory. — Lord Salisbury, nie mogąc prowokować wojny, nie chce z drugiej strony spieszysz się z ustępstwami, gdyż wtedy wybory odbywałyby się pod hasłem, że gabinet omylił nadzieje i wysłałby zapewne znaczną większość liberalna. Rosya zaś na zwłocze nie traci, przeciwnie umacnia swoje pozycye, podnosi ton i rozmiary swoich żądań, wiedząc, że lord Salisbury znajduje się w ciasnej pozycyi. Rezultat zaś wyborów stworzy dopiero i dla Rosyi pewien stały moment, według którego będzie mogła akcyą swoją kierować.

**Londyn** 25-go lipca. ☉ Tkacze strejkujący w Oldham w liczbie 25,000 z powodu obniżenia płacy, otrzymali zasiłki i zapewnienia dalszych z kas Stowarzyszeń w całej Anglii, w Ameryce i w Niemczech. Z Austrii odmówiono na teraz wsparcia z powodu podróży miejscowych, mianowicie przymusowego bezrobocia w przemyśle bawełnianym. Strejk potrwa dłuższy czas, gdyż fabrykanci mają zapasy znaczne.

**Belgrad** 25 lipca. Pewnej rodzinie spokrewnionej z książęciem domem Karaodźewiczów, która chciała dziś udać się do Temeszwaru, zabroniła policya serbska przejścia na terytorium węgierskie. Utrzymują, że to rozporządzenie policyjne jest w związku z pogłoską, iż w ostatnich dniach wysłędzono poważną agitacyą rozwiniętą wewnątrz kraju w sferach radykalnych na rzecz pretendentą do tronu serbskiego.

**Belgrad** 25 lipca. (—) Doniesienie niektórych dzienników, jakoby rząd serbski peryod skupczyzny z trzech na siedm lat zamierzał przedłużyć, nie jest prawdziwem.

Tutejszy rosyjski reprezentant radca stanu Persiani, odjeżdża za dłuższym urlopem do Rosyi. Przed swoją podróżą konferował on z wielu politycznemi osobistościami, a szczególnie z szeregów liberalnej opozycyi i z jej przywódcą Radiwojem Milojkowiczem. Persiani powróci do Belgradu z końcem września.

**Zofia** 25 lipca. (—) Oddział czarnogórskich emigrantów przybył znowu do Bułgaryi i osiedlił się w Tuzluk w dystrykcie Razgradzkim. Tuzluk jest punktem środkowym najniebezpieczniejszej bandy rozbojniczej, a czarnogórcy koloniści mogą

rządowi bułgarskiemu oddać dobre usługi w pokonywaniu i wytipianiu tej bandy. Czarnogórcy protestują przeciw łomaczeniu ich wywędrowania, jako intrzygi politycznej, i zapewniają, iż szczególnie w ruchu macedońskim żadnego nie biorą udziału. Ruch ten przysgał obecnie w Bułgaryi, ale we wschodniej Rumelii pokazują się przy sposobności jego objawy. W Tschirpan, oddalonym o 50 kilometrów od Filipopolu, spłarowano niedawno wojskowy skład broni, a sprawę tę łączą właśnie z agitacyą macedońską.

## Telegramy biura koresp.

**Kolonia** 25 lipca. Wczoraj w południe zaważyli się tu dwa domy na Holzmarkt, Nr. 75 i 77, zamieszkałe przez 16 rodzin. Do godziny 1-szej po południu wydobyto zpod gruzów około 11 przeżwicznie ciężko zranionych osób, a przeszło 60 osób jest jeszcze pod gruzami.

**Kolonia** 25 lipca. Zpod gruzów obu zaważonych domów, wydobyły się po godz. 5 po południu płomienie, wskutek czego akcyą ratunkową jest utrudnioną. Do godz. 4½ po południu wydobyto 25 osób lekko rannych, a 4 ciężko ranne. Utrzymują, że zawalenie się domów nastąpiło skutkiem zawalenia się ściany, która oba te domy łączyła.

**Kolonia** 25 lipca. Wskutek wybuchu pożaru musiano otworzyć wodociąg obu zaważonych domów, wskutek czego grozi pogrzebanym niebezpieczeństwo zatonięcia. Do godziny 8½ wieczór wydobyto 52 osób, z których 4 już nie żyły. Oczyszczenie placu zaledwie dziś przed południem mogło się zakończyć.

**Poczdam** 25 lipca. Następca tronu wraz z rodziną, udał się wieczór do Szwajcaryi.

**Paryż** 25 lipca. Rząd chiński doniósł rządowi francuskiemu, że naczelnik czarnych chorągwy powrócił do Chin.

**Londyn** 25 lipca. Podług kilku dzienników porannych, rokowania między Anglią a Rosyą toczą się pomyślnie. Staal i Salisburi odbyli dziś ważną konferencyę. Pogłoski o zaburzeniach w Kabulu nie zostały stwierdzone. Podług ostatnich wiadomości, panuje tam zupełny porządek.

**Kalkutta** 25 lipca. W Rangapura i Bengalii dały się uczuć trzy silne wstrząśnienia ziemi, które zrządziły wielkie szkody. — Wieś pod Nattore w Bengalii, zniknęła zupełnie z powierzchni ziemi.

**Kursa.** — Wiedeń 25-go lipca. 2 godz. 30 m. popoł. — Renta papier. 82·60. — 5½% — Renta papier. nieopodat. 99·45. — Renta srebr. 83·45 — Renta złota 109·05. — 6% Renta złota węgierska — — — — 4% Renta złota węgierska 99·15 — Losy z r. 1860 139·75. — Akcy Banku Austr. Węg. 869. — Akcy kredyt. 284·75. — Londyn 124·85. — Napoleon 9·89½. — Lombardy 135·50 Losy roku 1864 167·75 — Akcy Kolei Karola Ludwika 244. — Akcy kolei Lwowsko-Czerlniowieck. 228. — Akcy kolei węg.-póln.-wsch. 176·75. — Obligacye indemn. galicyjsk. 102. — Losy prem. węgiersk. 119·50 — Akcy Kolei Koszycko-Bogum. 150·50. — Akcy kolei póln.-zach. austr. 168·25. — 6% Listy zast. hipot. 101·50 — 6% Listy zastaw. galic. Zakładu kredyt. Ziemi. l. A. 100. — Akcy kolei Siedmiogr. 184·25. — Marki 61·30. — Ruble 123·25. — Dukaty 5·89 — Srebro — — — Akcy Anglo-Bank — — —

Uspokobienie giełdy: ciche.

**Berlin** 25-go lipca. — Banknoty anstryackie 163·15. — Krótki Wiedeń 162·95. — Krótka Warszawsza — — — Banknoty rosyj. 201·10. — 5½% Listy zast. Polskie 61·20. — 4½% Listy Likwid. Polskie 56·20. — Akcy Kolei Karola Ludwika 99·37. — Akcy anstr. kredytowe 465·50.

ODPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA

*Antoni Klobukowski.*

### Pociągi na kolejach żelaznych.

Ochodzą z Krakowa:

do Lwowa: osobow. pospiesz. mieszan. kursycki Kraków odjazd 10·45 ran. 6·13 wiecz. 10·57 wie. 7·59 rano Lwów przyjazd 9·07 wie. 5·16 rano 11·13 rano 3·38 pop. Do Tamowa i Rzeszowa lokalny:

Kraków odjazd 6·12 rano i Rzeszów 12·35 pop. Do Wieliczki { Kraków odj. 11·15 przed p. 11·24 w n. { Wieliczka przyj. 11·59 przed p. 12·10 w n.

Do Wiednia: osobowy 5·40 r. i 3 pop. — pospieszny 6·55 rano — mieszany 9·30 rano i 6 popo. — kursycki 9·35 wieczór.

Uwaga. Godziny przybycia i odjazdu pociągów na kolei galicyjskiej obliczone podług zegaru peszńskiego (różnica od krakowskiego 4 minuty); zaś na kolei cesarza Ferdynanda według zegaru praskiego (o 22 minut później od krakowskiego.)

Kurs pieniędzy i papierów publicznych.		
Kraków 25 Lipca.		
Waluty.		
Ruble rosyjskie papierowe za 100		123
Marki niemieckie		61
Dukat ważny		5
10-to frankówka ważna		9
1 upryał ważny		10
Rubel srebrny obrotkowy		1
Oblig.		
Na 100 zhr. wart. imien. oprócz kuponu bież.		
Spólna państwowa renta papierowa		82
Galicyjskie obligacye indemnizacyjne		101
½ galicyj. pożyczka krajowa		102
½ Oblig. komunalne galicyj. Banku krajowego		90
½ Listy likwid. Król. Polskiego za 100 rub. im. w. oprócz kup. bież. w rubl. i kop.		88
Listy zastawne i dłużne.		
Na 100 zhr. im. wart. oprócz kuponu bież.		
½ Listy zast. gal. Banku krajowego		91
½ „ „ „ Tow. kred. ziem. we Lwowie		90
½ „ „ „ „ „ 41 let.		88
½ „ „ „ „ „ Banku Hipot.		99
½ „ „ „ „ „ „ prem.		101
½ „ „ „ „ „ „ 40 let.		98
½ „ „ „ „ „ „ 36 let.		96
½ „ „ „ „ „ „ 36 let.		97
½ „ „ „ „ „ „ 18 let.		99
½ „ „ „ „ „ „ 20 let.		100
½ „ „ „ „ „ „ wiośń. we Lwowie		56
½ „ „ „ „ „ „ 53		53
½ zast. Tow. kred. ziem. Król. Pol. z r. 1869		
Lit. A za 100 rub. im. w. op. kup. b. w rub. i kop.		97
Akcyje kolejowe i bankowe.		
Na sztukę oprócz kuponu bieżącego.		
Akcyje kolei Karola Ludwika	po 210 zhr.	242
„ „ „ „ „ Lwowsko-Czerniow.	po 200 zhr.	227
„ „ „ „ „ gal. Banku Hipot. we Lwowie	po 200 zhr.	282
„ „ „ „ „ Ban. gal. d. h. i p. w Krakowie	po 200 zhr.	











**X. KAROLA FABIANIEGO**  
**Misa apostolska**  
 Część III,  
 w której się przekładają nauki z przedniejszych  
 artykułów katechizmu misyjnego — wysła  
 świeżo z druku nakładem  
 KSIĘGARNI KATOLICKIEJ  
 Dra **WŁADYSŁAWA MIŁKOWSKIEGO**  
 w KRAKOWIE.  
 Cena 1 złr. w. a.

Poleca się w Królestwie, całej Rosji (i w ro-  
 dakcy „Dziennika Poznańskiego”) zaka-  
 zane dzieło:

**Nasze Stosunki**  
 społeczno-polityczne  
 z życia naszkicował  
**Dr. Severyn Roński.**  
 Cena 4 marki (str. 216 i XII).  
 Nakładem księgarni **STURR'a**  
 (Z Gerstmann) w Berlinie. (1882-1)

**PODZIĘKOWANIE.**  
 Wielebny Duchowieństwu za łaskawe,  
 bezinteresowne a tak liczne wystąpienie  
 na pogrzeb mej sp. żony, niemniej WP.  
 Dr. Palecznemu, który przez przeciąg 4ch  
 miesięcy moją żonę, bez żądania wynagro-  
 dzenia, nietyko radą lekarską wspierał,  
 ale nadto opieką ojcowską otaczał, jako-  
 też wszystkim Znajomym i Sz. Publiczno-  
 ści, którzy w tym smutnym obrzędzie  
 udział wzięli, najserdeczniejsze Bóg zapłać!  
 (1954) **Ksawery Dysowski**, poślizn.

**Emeryt**  
 bezfamiliijny, w sile wieku, do dozoru znaj-  
 dzie zatrudnienie. — Wiadomość w handlu  
 win i korzeni **S. Zaczynskiego** w  
 Krakowie. — Tamże potrzebny jest  
**praktykant.** (1942-1-2)

**OBWIESZCZENIE.**  
 L. 18441. (1953)  
**Celem pomieszczenia**  
**5-klasowej szkoły żeń-**  
**skiej ludowej, poszukuje**  
**Magistrat odpowiednie-**  
**go lokalu, od dnia 1go**  
**września 1885 r. wynaj-**  
**ając się mającego, a składa-**  
**jącego się z 6ciu obszernych ubika-**  
**cji — oraz pomieszczenia dla służy**  
**szkolnego.**

Właściciele domów a względnie  
 administratorowie zechcą się zgłosić  
 w Wydziale IV. Magistratu w go-  
 dzinach urzędowych.

**Urząd pocztowy w Pilźnie**  
 przyjmie natychmiast lub z  
 końcem sierpnia rutynowane-  
 go ekspedytora i telegrafistę.  
 Służba dzienna. Roczna płaca 360 złr. —  
 Pierwszeństwo mają kandydowani i z do-  
 bremi świadectwami. (1940-1-3)

**Michał Lewiński**  
 Mag. pr. i adm. z Warszawy  
 i  
**Rozalia Kleinberger**  
 zaręczeni. (1941)

**NASZENIE**  
**inkarnatki**  
 własnej produkcji, z tegorocznego  
 zbioru, można dostać w **Mora-**  
**wicy** (poczt. Liszki) po 30 złr.  
 za 100 kilo. (1952-1-3)

**Pensjonat panienek.**  
 Szkoła i zakład kształcenia  
 w Wiedniu,  
 Hohenstaufengasse Nr. 6.  
 Zgłoszenia i przyjęcia każdego czasu.  
 Na żądanie prospektu. (1939-1-3)

**Amalia Thilo**, przełożona,  
 autorka pism pedagogicznych.

**Dwa dobrze tresowane**  
**angielskie harty**  
 są z powodu wyjazdu tanio do sprzedania.  
 Wiadomość przy ul. Pawiej pod Nr. 13.  
 (1938-2-3)

**Röslera**  
 woda na zęby i do ust  
 jest niezaprzeczenie najlepszym środkiem na ból  
 zębów oraz do utrzymywania i czyszczenia  
 zębów. Ta oddawna wypróbowana i słynna  
 używana woda do ust usunęła z ust równocześnie  
 wszelką niemłą woń. 1 flaszka 25 ct.  
**R. Tücher**, aptekarz  
 W. Rössler's Nachfolger  
 w Wiedniu I Regierungsgasse 4.  
 Tylko prawdziwa w Krakowie u E. Stock-  
 mara aptek. A. Siedleckiego aptek. W. Redyka  
 aptek. w Tarnowie u A. Bergera; w Jasie  
 u Romualda Palcha, aptek. w Kołomyi u  
 W. Dąbrowskiego; w Wares u B. Krzywobloc-  
 kiego aptekarza. (1957-52)

**Czciońkami Drukarni „Czasu.”**

**TAPETY**  
 z pierwszorzędných fabryk za-  
 granicznych i krajowych  
 rulon od 18 cent. wyżej,  
 wszelkie dekoracje i sztu-  
 katerie sufitowe,  
 story i żaluzje do okien  
 polecają  
**Kutrzeba i Mureczyński**  
 SKŁAD FABRYCZNY  
 w Krakowie.  
 Oklejania całych pomieszczeń i  
 pokoi skuteczni najtaniej.  
 Wzory na prowincję posyłamy  
 odwrotnie. (1899-8-20)

**Organista**  
 z ukończoną szkołą organistowską i kilkuletnią  
 praktyką, z bardzo chlubnymi świadectwami, —  
 poszukuje posady na wsi lub w mieście. Do próby  
 stawi się swoim kosztem. Adres: **Wiśniewski**  
**Franciszek** w Tarnowie, ul. Krakowska L. 36.  
 (1929-2-2)

**Nauczycielka Francuzka**  
 z wyż. wykształc., posiadająca doskonale języki  
 angielski i niemiecki, oraz rysunki i robotki rę-  
 czne; mogąc udzielać początków muzyki, oraz  
 nauczycielka Polka  
 egzaminowana, posiad. grunt. język francuski,  
 niemiecki, angielski, oraz wysoc. mu-  
 zykálna, poszukują zaraz umieszczenia.  
 Łaskawe oferty uprasza się nadsyłać do „Agen-  
 cyi Polsko-Francuskiej” Wielkie Garbary Nr. 8,  
 w Poznaniu. (1931-2-2) **P. Teyssandier.**

**STYRYJSKIEJ**  
**świeżej krowianki**  
 również wiedeńskiej z zakładu  
 Maurycego Haya  
 dostać można  
 w aptece „pod Gwiazdą”  
**Konstantego Wiszniewskiego**  
 w Krakowie przy ulicy Floryańskiej.  
 (1031-15-)

**Franciszek Podgórski**  
**kotlarz w Krakowie.**  
 ul. Zwierzyniecka, dom własny Nr. 18,  
 powiększwszy znacznie swą fabrykę,  
 istniejącą przeszło 30 lat, wyrabia aparata  
 gorzelniarne do destylacji spirytusu i na  
 czynia kuchenne miedziane (do wypraw  
 ślubnych), które ma na składzie w znacz-  
 nym wyborze; również skład jego zaopa-  
 trzony w pompy, sikawki ogniowe i ogrod-  
 nicze większych i mniejszych rozmiarów,  
 balony do wody sodowej, które także do  
 naprawy przyjmują, pokrywa dachy mied-  
 dzia, jakoteż i ołowiem.  
 Za wyroby swe, pod względem prakty-  
 czności i dobrego wykonania poręcza.  
 Ceny bardzo umiarkowane.  
 Przy większej ilości opuszcza się pe-  
 wien rabat. (1924-2-3)

**MAJĄTKI**  
 mające obszaru 716 morgów, w tym lasu  
 180, za cenę 72,000 złr. — 804 morgów,  
 w tym lasu 215 mrg., za 125,000 złr. —  
 1748 mrg., w tym lasu 947 morgów, za  
 100,000 złr. — 2213 morgów, w tym lasu  
 954 mrg., za 420,000 złr. — 800 morgów,  
 w tym 400 mrg. lasu, za 86,000 złr. —  
 4982 morgów, w tym lasu 1480 mrg., za  
 1,300,000, bardzo ładny i korzystny. —  
 5992 mrg., w tym lasu tramowego grubego  
 4792 mrg., za 560,000 złr. — i inne są  
 pod korzystnymi warunkami do sprzeda-  
 nia. Zapytania i szczegóły pod adresem:  
 L. Krasuski, Kraków, ul. Floryańska pod  
 Nr. 21, III. piętro. (1767-3-3)

**VICHY**  
 Administracja: w Paryżu, 8, Boulevard  
 Montmartre.  
**PASTYLKI DO TRAWIENIA**  
 wytworzone z źródeł ze soli Vichy. Przyjemne-  
 go smaku, o niezawodnym skutku przeciw kwa-  
 som i upośledzonemu trawieniu.  
**SOLE VICHY DO KAPIELI.**  
 Pączka wystarcza na kąpiel dla osób, które  
 nie są w stanie uciec się do Vichy.  
 Dla uniknięcia fałszerstwa żądać należy  
 aby na wszystkich produktach znajdowały  
 się znaczki:  
 „Kompanii Wód Vichy”  
 Dostać można w Krakowie w apt. W. Red-  
 dyka przy M. Rynku i w apt. K. Wiszniewskie-  
 go, oraz u PP. J. Wentzla, S. Feintucha, Józe-  
 fa Goldwassera i W. Goldwassera; w Tarno-  
 wie u p. N. Trauma. [703-8-22]

**Franciszek Langer**  
**warsztat towarów**  
**metalowych**  
 w OPAWIE,  
 poleca wszelkie rodzaje przyrządów  
 miedzianych i żelaznych dla gorzelni,  
 browarów, fabryk cukru i t. p.  
 najnowszej konstrukcji, tudzież ich kom-  
 pletne urządzenia z ruchem machin, nastę-  
 pnie żelazne kotły parowe wszelkiego  
 rodzaju, zbiorniki, parowniki ziem-  
 niaków systemu Henzego, niemniej  
 wszelkie inne miedziane i żelazne  
 części składowe po najtańszych cenach.  
**Rury miedziane** nazywanych roz-  
 miarów są zawsze na składzie. (1804-13-15)

**beste Motor**  
**Friedrich & Jaffé**  
 Fabrik Wien, III. Hauptstr. 109.  
 (1901-33-)

**Na wysiew jesienny**  
 dostarczamy dobrze i bardzo tanio w Oławie konieczne inkarnatkę, nasienie czer-  
 wonej koniczyzny, lucerny, gorczycy, sporku, dużego i małego moharu, tatarski, jagiel,  
 ameryk. końskiego zęba, wyki zimowej, bawarskiej rzepy ściernianki, angielskiego  
 turnipsu, tymotki, rajgrazów szkockich, angielskich, francuskich i włoskich, łubin  
 niebieskiego i żółtego, sosny, jodły, świerku i modrzewia, żyta świętojańskiego, żyta  
 proboszczowskiego, żyta montażskiego, portland cement beczka 175 kilo 6 złr.,  
 wapno hydrauliczne 100 kilo 2 1/2 złr. do 3 złr., mielony prasko-szląski gips nawo-  
 zowy 100 kilo 65 i 76 cent. (1930-1-6)

**W. Karol Hirsch i Syn,**  
 hurtowny handel nasion w OPAWIE (Troppau)  
 (w Szląsku austriackim).

**KWIZDY**  
 c. k. wył. uprz.

**Płyn przywrotczy**  
 (woda do mycia) dla koni.

Używany w masztalarniach Jej Królewskiej  
 Mości Królowej Angielskiej i Jego Królew-  
 skiej Mości Króla Pruskiego, Cesarza Niemie-  
 ckiego, tudzież wielu dostojnych osób z nad-  
 zwyczajnym skutkiem i odznaczony medalem  
 w Londynie, Paryżu, Wiedniu, Monachium  
 i Hamburgu.

Tenże służy, jak wykazuje długoletnie doświadczenie, do wzmocnie-  
 nia przed i nabrania sił po większych wysileniach, tudzież jako  
 środek pomocniczy przy opatrywaniu zewnętrznych urażeń,  
 gośdca, reumatyzmu, zwichnięć, sztywności ścięgien i mięśni itp. —  
 1 flaszka 1 złr. 40 cent. (1862-1-5)

Prawdziwe do nabycia w KRAKOWIE u pp. aptekarzy: H. Markiewiczza, W.  
 Redyka, A. Siedleckiego, S. Sobierajskiego, A. Stockmara, J. Tranczyńskiego,  
 Konstantego Wiszniewskiego; hurtownie u pp. M. Jawornickiego i J. Janigi.  
 We LWOWIE u pp. aptekarzy: H. Blumenfelda, A. Sklepińskiego, J. Wiewio-  
 rskiego; hurtownie u pp. aptekarzy J. Beisera, Z. Ruckera, K. Krzyżanowskiego  
 i w handlu Hübnera & Hanke, dalej częściowo w aptekach.

Hurtownie we wszystkich większych handlach: w Belzu, Białym, Bieczu, Biel-  
 sku, Bóbrce, Bochni, Borszczowie, Borysławiu, Brodach, Brzesku, Brzeżanach,  
 Buczacz, Czerniowcach, Chodorowie, Chorostkowie, Czortkowie, Dąbrowie, Dę-  
 bicu, Dobromilu, Drohobyczu, Fryszaku, Glinianach, Głogowie, Horodence, Hu-  
 siatynie, Jarosławiu, Kołomyi, Kossowie, Krośnie, Leżajsku, Miłowie, Nadwór-  
 nie, Nowym Sączu, Niemirówie, Podgórzu, Przeworsku, Przemyślu, Przemyśla-  
 nach, Radomyślu, Rawie, Rohatynie, Rozdole, Rozwadowie, Rzeszowie, Sambor-  
 cie, Sanoku, Sędziszowie, Skale, Skalicie, Skole, Siatynie, Sokalu, Stanisła-  
 wowie, Starym Mieście, Strzynie, Suchy, Tarnopolu, Tarnowie, Ulanowie, Ustrzy-  
 kach, Wieliczce, Wiśnicz, Wojniówie, Zaleszczykach, Zakliczynie, Złoczowie,  
 Zmigrodzie, Żółkwi, Żurawie, Żydaczowie, Żywcu i t. d.

**Główny skład dla Galicyi u P. Mikolascha apt. we Lwowie.**  
**Centralny skład rozsyłkowy w aptece**  
**obwodowej w Korneuburgu.**

Oprócz tego znajdują się prawie we wszystkich miastach i miasteczkach  
 państwa austriackiego składy, które od czasu do czasu umieszczane bywają  
 w dziennikach prowincjonalnych.

**DO ŁASKAWEGO UWZGLĘDNIENIA! Przy zakupnie tego**  
**preparatu upraszamy Szan. Publiczność, zażądać „Kwizdy płynu przywrotczego” i na to uważać,**  
**aby szyjka flaszki załepiona była czerwonym papierem, który ma niżej zamieszczoną**  
**podobiznę oraz mój znak ochronny.**

Kto mi wskaże naśladowcę mój uprzywilejowany znak  
 fabryczny w ten sposób, że osobę pociągnąć mogą do sądowego ukara-  
 nia, otrzyma wynagrodzenie aż do wysokości  
 500 złr. w. a.

**F. Joh. Kwizda**  
 k. k. Hoflieferant.

**Generalny Bank Handlowy**  
**(BANQUE GÉNÉRALE DU COMMERCE)**  
**PARYŻ, 35, ul. Vivienne.**

**Eskontowanie weksli francuskich i zagranicznych.**  
 Waluta zagraniczna obliczana będzie według kursu giełdy paryskiej: Ko-  
 misowe 1/8 od sta. **Szoki na wszystkie place giełdowe na**  
**stałym ładzie Europy.**  
 Otwieranie rachunków bieżących (Comptes Courants) i rachunków  
 czekowych z kredytem akceptacji.  
 Zaliczek (warrants) na wszelkiego rodzaju towary i  
 wypłaty natychmiastowe za okazaniem konesamen-  
 tów, albo listu frachtowego na towary.  
 Zarządzenia kupna na giełdach. Kurtaż jeden na tysiąc.  
 Emisje akcyj na rachunek stały. — Zakładanie  
 przedsiębiorstw przemysłowych. (1589-3-4)  
 Paryż, dnia 20 czerwca 1885 r.

**JENERALNY BANK HANDLOWY**  
**DYREKCYA.**

**Zniżone ceny.**  
**Reprezentacja pilzneńskiego browaru Mieszczańskiego**  
**(Bürgerliches Bräuhaus).**  
**Józef Rapoport w Krakowie, Rynek 43**  
 zawiadamia Szanowną Publiczność, że sprzedaje  
**piwo pilzneń. z browaru Mieszczańskiego**  
**w butelkach** ćwierć litra 8 ct., pół litra  
 16 cent., cały litr 32 cent.  
 Kupującym 100 butelek naraz odstępuje się rabat.  
 Zamówienia z prowincji wykonywa się najstaranniej za zaliczką należności.  
 Kaucję za flaszki po 5 i 8 cent., która w powyższej cenie nie jest wliczona,  
 zwraca się bezzwłocznie po odebraniu flaszek. (1726-28-50)

**Zniżone ceny.**  
 Otrzymawszy jeneralne zastępstwo firmy  
**Artur Koppel**  
 NAJWIĘKSZEJ FABRYKI KOLEI PRZENOŚNYCH I STAŁYCH  
 W BERLINIE,  
 polecam pp. fabrykantom cukru, gorzelnikom, rolnikom i wszys-  
 kim, którzy większe transporta na miejscu do uskutecznienia mają  
**koleje przenośne i stałe**  
 uniwersalne patentowane (nawet w Austrii), odznaczające się nad-  
 zwyczajną praktycznością i taniością.  
 Illustracje, kosztorysy i objaśnienia na żądanie franco.  
**M. Zieleniewski, inżynier w Krakowie, Krowderska 167,**  
**fabryka wyrobów betonowych, agencja i skład wszelkich artykułów**  
**budowlanych.**  
 Zawsze na składzie w większej ilości rury steingutowe, ce-  
 ment i papa do krycia dachów. (1634-6-8)

**J. IHNATOWICZ**  
 MAGISTER FARMACJI I CHEMIK SĄDOWY  
 poleca  
 niezawodne i wypróbowane środki owadogubne, wyszczególnione na wysta-  
 wach krajowych i zagranicznych 5ciu medalami i nagłami,  
 mianowicie:  
 znakomity środek na wyniszczenie molów. — Flakon 60 centów. —  
 Rozpylacz 1 złr. 40 cent.  
 niezawodna trucizna na pluskwy. — Flakon kosztuje 50 cent. —  
 Pędzelek 10 cent.  
 środek radykalnie wypędzający szwabę i stonogi. —  
 Flakon 10 centów.  
 prawdziwy, na polchy i różną dżukielne owady. — Flaszeczka  
 30 i 20 ct. — Pakiet 5 i 10 cent. — Kilo 3 złr.  
 Maszynka do rozpraszania Grylona i perskiego proszku 60 cent.  
**PAPIERKI NA MUCHY**, sztućka 3 cent.  
 Padełko wystarczające na jedno  
 futro, kosztuje 30 cent.  
 Fabryka i sprzedaż hurtowna we Lwowie, ulica Kopernika Nr. 3. —  
 Filie: w Krakowie, Sukiennice Nr. 20, i Czerniowce, Rynek, Nr. 1.  
 Sklepy własne we Lwowie przy placu Maryackim, w hotelu Europejskim, i przy  
 ulicy Halickiej, róg Wałowej. (1524-14)

**Zadziwiająco tania sprzedaż**  
**mebli**  
 i zupełnych urządzeń mieszkań,  
 pochodzących po największej części od dostojnych państw, a składających się z me-  
 bli do sianów, jadalni, pokoi męskich, buduarów, sypialni, pokoi go-  
 ścinnych i przedpokoi, we wszelkich możliwych kształtach, i mniej więcej na 30 pokoi  
 zwykłych mebli, bardzo odpowiednich dla hoteli, zakładów kąpielowych, wili i domów wiej-  
 skich, bezwzględnie bardzo trwała robota z pierwszych pracowni po zadziwiająco  
 tanich cenach.  
**D. Friem w Wiedniu, I., Bauernmarkt 3,**  
**dom komisowy i wypożyczalnia mebli i urządzeń mieszkań.**  
 Meble państw przyjmują w komisową sprzedaż.  
 Cenniki opłatnie i darmo. (1358-51-)

**C. k. Generalna Dyrekcja austr. kolei państwowych.**  
**WYCIĄG Z ROZKŁADU JAZDY**  
 ważnego od 1go czerwca 1885 r.

**Odjazd z Podgórza**  
 8:30 rano do Skawiny-Oświęcima,  
 11:25 przedpołud. do Skawiny, Suchy, Żywca,  
 Zabłocia, Zwardonia,  
 3:31 popołudniu do Skawiny-Oświęcima,  
 6:40 wieczór do Skawiny, Suchy, Nowego Sącz-  
 a.  
**Odjazd z Oświęcima**  
 8:18 rano do Skawiny, Podgórza, Suchy, Zwar-  
 donia,  
 3:08 popołud. do Skawiny, Podgórza, Suchy, No-  
 wego Sączu, Zagórze.  
**Odjazd z Tarnowa**  
 2:34 w nocy pociąg osobowy do Grybowa, Zagó-  
 rza, Nowego Sączu, Orlowa,  
 5:17 rano pociąg mieszany do Grybowa, Nowe-  
 go Sączu, Orlowa, Zwardonia,  
 1:40 popołud. pociąg osobowy do Grybowa, Za-  
 górze, Nowego Sączu, Orlowa.

**Przyjazd do Podgórza**  
 10:8 przedpoł. z Nowego Sączu, Suchy, Skawiny,  
 11:22 przedpołudniem z Oświęcima, Skawiny,  
 4:09 popołudniu ze Zwardonia, Żywca-Zabłocia,  
 Suchy, Skawiny,  
 6:39 wieczór z Oświęcima, Skawiny, Suchy, No-  
 wego Sączu.  
**Przyjazd do Oświęcima**  
 11:54 przedpołudniem z Zagórze, Nowego Sączu,  
 Suchy, Skawiny, Podgórza,  
 6:53 wieczór ze Zwardonia, Suchy, Skawiny, Pod-  
 górze.  
**Przyjazd do Tarnowa**  
 11:15 przedpołud. pociąg osobowy ze Zwardonia,  
 Orlowa, Nowego Sączu, Zagórze, Grybowa,  
 9:03 wieczór pociąg mieszany ze Zwardonia, Or-  
 lowa, Nowego Sączu, Grybowa,  
 1:10 w nocy pociąg osobowy z Orlowa, Nowego  
 Sączu, Zagórze, Grybowa. (1903-100-)

Odpowiedzialny Rządca Drukarni **Józef Łukociński.**